

**Національна бібліотека України імені В.І. Вернадського
Фонд Президентів України**

Передрук за погодженням

**УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ
(аналітичний огляд преси)**

Випуск 2

(огляд матеріалів ЗМІ за 1 – 31 грудня 2014 р.)

Київ 2014

Зміст

БОРОТЬБА З КОРУПЦІЄЮ ТА ЗЛОЧИННІСТЮ	3
БЮДЖЕТ	3
ВЕРХОВНА РАДА	4
ДИСКРЕДИТАЦІЯ АТО	4
ЕКОНОМІКА	4
ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА	5
КАБІНЕТ МІНІСТРІВ	6
КРИМ	7
КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ	8
КРИТИКА ПОЛІТИКИ ЗАХІДНИХ КРАЇН ПО УКРАЇНІ	9
МИРНИЙ ПЛАН ПОРОШЕНКО	11
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА	15
МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО	19
НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ	20
НАТО	20
НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА	22
НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ	22
ПОЛІТИЧНІ АКЦІЇ	24
ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ	25
ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ	25
ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ	26
ПРОБЛЕМИ ПЕРЕГОВОРНОГО ПРОЦЕСУ ПО ГАЗУ	28
РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ	28
РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ	30
РЕФОРМИ	33
СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА	33
СПОРТ	34
ТЕРОРИЗМ ТА ДИВЕРСІЇ	34
ТОЧКА ЗОРУ	35
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ	36
ЯДЕРНА ЕНЕРГЕТИКА	41

БОРОТЬБА З КОРУПЦІЄЮ ТА ЗЛОЧИННІСТЮ

„Український бізнесмен і філантроп” Віктор Пінчук закликає Захід зробити приборкання корупції на Україні умовою для виділення їй фінансової допомоги. У своїх міркуваннях автор відштовхується від того, що відповідно зі свіжим „Індексом сприйняття корупції” – щорічним рейтингом Transparency International – Україна була на початку грудня визнана „найбільш корумпованою країною Європи”. Зараз, коли ЄС, США та інші донори планують надати Україні підтримку, „громадяни країн Заходу задаються питанням: чи варто нам віддавати наші податкові збори корумпованій країні? Я їх розумію, – пише Пінчук. – Я б відповів на це питання так: так, варто. Але слід в цьому питанні проявити практичність. Україні потрібна сувора, а не безумовна любов. Заходу потрібно зробити умовою своєї підтримки подолання корупції та олігархії „. Керівництво країни зможе взятися (і візьметься) за найбезсовісніших і могутніх діячів лише в тому випадку, якщо західні партнери та критична маса українського суспільства стануть діяти спільно в рамках стратегічного альянсу... Починаючи з листопада 2013 українське суспільство дивує світ, та й мене теж. Я не думав, що воно швидко стане таким сильним. Упевнений: ми готові до суворої любові, пише Пінчук.

Pinchuk, Victor Ukraine needs tough, not unconditional, love : The west should make its support dependent on corruption being ended, writes Victor Pinchuk = [Україна потребує жорсткої, а не безумовної любові. Захід повинен зробити свою підтримку залежною від подолання корупції, пише Віктор Пінчук] / V. Pinchuk // Financial Times (<http://www.ft.com/cms/s/0/e5711aba-8158-11e4-b956-0144feabdc0.html#ixzz3M4QTgZDG>). – London, 2014. – 15.12.

Через 9 місяців після втечі Януковича ситуація з корупцією тільки погіршилася, пише автор статті. Це всерйоз турбує і Захід, і простих українців. Небажання чиновників відмовлятися від хабарів може привести країну до нового Майдану, вважає автор.

Мальцев, Валентин Украина сроднилась с коррупцией = [Україна зріднилась з корупцією] / В. Мальцев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraine/2014/12/05/1345413.html>). – С.Пб., 2014. – 05.12.

Сергій Курченко, 29-річний бізнесмен, близький соратник Януковича, звинувачується нинішнім українським урядом у тому, що за допомогою посередництва Фірташа купував російський газ за пільговою ставкою, а продавав його в Україні за завищеними цінами, на цьому, власне, і заробивши свої мільярди. Окрім того, він звинувачується у несплаті податків на суму більше 130 млн дол. Наразі пан Курченко перебуває у розшуку.

Armitage, Jim 'Ukraine network allowed billionaire to make gas killing' = [Українські мережі дозволили мільярдеру вбити газову галузь] / J. Armitage // The Independent (<http://www.independent.co.uk/news/business/news/ukraine-network-allowed-billionaire-to-make-gas-killing-9919517.html?origin=internalSearch>). – London, 2014. – 12.12.

БЮДЖЕТ

Проводячи дуже поверхневий аналіз внесеного до Верховної Ради проекту бюджету на 2015 рік, автор малює похмуру майбутню для громадян України. „Соціалка потрапить в глибокий нокдаун, 30% бюджету підуть на оборону та обслуговування боргу”, – пише автор. На закінчення автор пророкує акції протесту незадоволених українців і навіть збройні розгони демонстрантів.

Кривошеев, Павел Воюй или голодай = [Воюй або голодуй] / П. Кривошеев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/23/1351797.html>). – С.Пб., 2014. – 23.12.

ВЕРХОВНА РАДА

Верховна Рада взялася визначити, як українським журналістам потрібно описувати місцеву реальність. Приводом для приведення вже діючої на Україні цензури до кодексу, стала, як не дивно, ретрансляція звернення Володимира Путіна до Федеральних зборів одним з українських телеканалів.

Лихоманов, Петр К миру не призывать / П. Лихоманов // Российская газета (<http://www.rg.ru/2014/12/25/cenzura-site.html>). – М., 2014. – 26.12.

ДИСКРЕДИТАЦІЯ АТО

Оголошена Києвом готовність нормалізувати обстановку на південному сході України супроводжується активними приготуваннями до бойових дій. Міністр оборони України Степан Полторак заявив про необхідність проведення в країні чергової хвилі „часткової мобілізації”. Це вже буде четверта мобілізація в Україні за минулий рік. „Потрібно змінювати хлопців, – пояснює Полторак, – які вже півроку перебувають на фронті”. При цьому він каже, що нову мобілізацію в країні „необхідно проводити з урахуванням тих прорахунків, які були допущені до цього”. Як відомо, ці прорахунки були пов’язані не тільки з низькою якістю організації мобілізаційної роботи в країні, постачанням армії за залишковим принципом, а й з небажанням людей брати участь у громадянській війні. У якомусь сенсі українській владі організувати масштабні бойові дії допомогли напівпартизанські загони націоналістів, набрані в основному із західних регіонів і спішно записані в Нацгвардію. Крім них окремим фанатизмом відрізнялися і відрізняються сформовані місцевими властями територіальні батальйони, що фінансуються на гроші українських олігархів.

Мухин, Владимир Киев готов к очередной мобилизации = [Київ готовий до чергової мобілізації] / В. Мухин // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-08/2_kiev.html). – М., 2014. – 08.12.

ЕКОНОМІКА

Країна має проблеми з доступом до вугілля. Державний оператор енергетичної мережі Укренерго оголосив про зупинку 30 вугільних енергоблоків. На більшості електростанцій вугілля вистачить максимум на два дні. Електростанція в місті Українка під Києвом зараз зупинила всі вугільні блоки – працює тільки один газовий блок. Найкраща ситуація в місті Бурштин під Івано-Франківськом. Там вугілля вистачить на 10 днів. Укренерго погодило графік аварійних відключень. Внутрішні поставки вугілля в Україні важко налагодити через війну в Донбасі. На територіях, контрольованих сепаратистами, за підтримки Росії, не працює частина шахт. Вугілля зі складу не продається українській компанії, а часто експортується в Росію.

Mikulska, Michalina Ukrainie grozi brak prądu = [Україні загрожує брак енергії] / M. Mikulska // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/artykul/1166853-Ukrainie-grozi-brak-pradu.html>). – Warsaw, 2014. – 23.12.

Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк закликав міжнародних кредиторів забезпечити Україні додаткові кошти для уникнення можливого дефолту. Яценюк підтвердив готовність свого уряду до провадження жорстких реформ, яких вимагають кредитори. „Для того, щоб нам вижити, щоб уникнути дефолту, нам необхідна міжнародна допомога”, – заявив Яценюк.

Ukrainian PM warns of possible default, calls for more Western help = [Український прем'єр-міністр попереджає про можливий дефолт та просить у Захода більшої допомоги] / Reuters // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/world/ukrainian-pm-warns-of-possible-default-calls-for-more-western-help/article22037292/>). – Toronto, 2014. – 11.12.

Під тиском зниження цін на нафту та західних санкцій через Україну Росія в наступному році може зануритися в глибоку рецесію. Заступник міністра економіки Росії попередив, що при подальшій дії санкцій ринки збуту російської продукції будуть залишатися закритими, знизиться рівень інвестиційної привабливості Росії через невизначеність щодо терміну дії санкцій. Також міністерство вже офіційно знизило ціну на нафту на 2015 рік зі 100 доларів за барель до 80. Окрім того, російський рубль втратив 40% своєї вартості по відношенню до долара, а слабка валюта є причиною проблем в економічному секторі держави.

Monaghan, Angela Russia to fall into recession amid sanctions and plunging oil price : Economics ministry cuts its GDP growth forecast of 1.2% in 2015 to a 0.8% fall amid financial fallout over Ukraine and lower commodity prices = [Росія потрапила в глибоку рецесію на тлі санкцій та падіння цін на нафту] / An. Monaghan, Jul. Kollewe // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/02/russia-warns-fall-into-recession-2015-sanctions-oil-price>). – London, 2014. – 02.12.

Схоже, що криза в Україні за останні тижні трохи послабилася. Бойові дії на сході стихли, намічається новий раунд мирних переговорів у Мінську. Західні лідери заявили про готовність скасувати санкції проти Росії, якщо та повністю припинить підтримку сепаратистів на сході України та виведе звідти свої війська. Тим не менше ситуація в економіці України вкрай важка. Для запобігання дефолту Україна потребує 15 млрд доларів, про які уряд уже попросив західних партнерів. Проте позитивної відповіді щодо надання цієї допомоги Україна поки що не отримала. Захід бажає бачити реальні реформи в Україні, лише в такому разі він готовий допомагати фінансово.

Ukraine's economy is on the rocks and needs Western help = [Економіка України потребує допомоги Заходу] / Editorial Board // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/opinions/ukraines-economy-is-on-the-rocks-and-needs-western-help/2014/12/22/741a2de8-8a04-11e4-a085-34e9b9f09a58_story.html). – Washington, 2014. – 22.12.

ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА

Міжнародники, які висвітлювали конфлікти на Близькому Сході, в Україні й Афганістані, складають значну частину журналістів, які загинули в 2014 році. Про це йдеться в опублікованій щорічній доповіді Комітету захисту журналістів. Всього було вбито 89 співробітників ЗМІ, в їх числі – шість представників російських ЗМІ. Таким чином, за

останні три роки організація зафіксувала найбільшу кількість жертв за всю історію моніторингу (з 1992 року).

Циліорик, Дарья Иностранные репортеры в зоне риска = [Іноземні репортери в зоні ризику] / Д. Циліорик // Независимая газета (http://www.ng.ru/world/2014-12-24/8_journalists.html). – М., 2014. – 24.12.

Держдума пішла на новорічні канікули, прийнявши близько 300 законів. Наскрізною лінією минулого року стало посилення держконтролю над російським сегментом Всесвітньої павутини. Переслідування в Інтернеті екстремістських проявів, жорсткість правил фінансової діяльності в Мережі, примусова реєстрація популярних блогерів, полегшений доступ правоохоронців до архівів соцмереж – все це стало реакцією влади на українські події. Проти змички зовнішніх „помаранчевих технологій” та внутрішньої „п’ятої колони” був зроблений більш суворий за попередній закон про іноземних агентів, знижена до мінімуму частка зарубіжних інвестицій в будь-які російські ЗМІ, а не тільки ТБ.

Принтер Госдумы и ксерокс Совфеда = [Принтер Держдуми і ксерокс Радфеда] // Независимая газета (http://www.ng.ru/editorial/2014-12-25/2_red.html). – М., 2014. – 25.12.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ

Верховна Рада України затвердила склад нового уряду. Арсеній Яценюк, прем’єр-міністр України, заявив, що країна виснажена війною, політичною та економічною кризою, тому на часі є радикальні зміни та реформи. Кілька нових міністрів є іноземцями, які нещодавно отримали українське громадянство для того, щоб законно зайняти міністерські крісла. Віце-президент США Джо Байден привітав формування нового уряду.

Ukraine parliament approves new government = [Український парламент затвердив новий уряд] / Associated Press // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/world/europe/ukraine-government-rebels-agree-on-new-cease-fire/2014/12/02/3a9dd424-7a06-11e4-8241-8cc0a3670239_story.html). – Washington, 2014. – 02.12.

Парламент України проголосував за створення нового міністерства інформаційної політики, яке очолить Юрій Стець, керівник відділу інформаційної безпеки Національної гвардії. На фоні потужної російської пропаганди створення даного міністерства здається громадянам логічним. Але чи не буде воно означати для України програш битви за демократію? Адже ідея контролю інформаційної сфери з боку уряду є не зовсім демократичною. Українські активісти вже б’ють на сполох, говорячи про можливе скорочення свободи слова.

Vikhrov, Maksim Ukraine forms 'ministry of truth' to regulate the media = [Україна утворює „міністерство правди” для регулювання ЗМІ] / M. Vikhrov // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/19/-sp-ukraine-new-ministry-truth-undermines-battle-for-democracy>). – London, 2014. – 19.12.

Новий уряд України фактично поділили на двох „Блок Петра Порошенка” і „Народний Фронт” Яценюка, залишивши колегам по коаліції зовсім трошки. А економічні пости в державі і зовсім віддали „іноземним фахівцям, пише автор статті. Українців тепер чекає нова інтрига: як швидко Порошенко почне виводити з Кабміну, особливо його

силового блоку, людей Яценюка і заводити туди лояльних собі іноземців, вважає автор. Люди сподіваються на реальні зміни, яких не буде. Саме тому парламент довго не проіснує”, – резюмує російський журналіст.

Мальцев, Валентин Кабмин для двоих = [Кабмін для двоих] / В. Мальцев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/02/1344177.html>). – С.Пб., 2014. – 02.12.

КРИМ

Російський президент заявив, що Росія не дасть себе залякати через події на сході України та в Криму. Міністерство закордонних справ Росії вже готує заходи, спрямовані проти нововведених західних санкцій. Представник міністерства підкреслив, що нові санкції проти кримських територій мають колективний характер та спрямовані проти місцевих жителів, які в березні на референдумі обрали приєднання Криму до Росії. Нагадаємо, що США та ЄС нещодавно ввели обмеження на інвестиції в Криму. Санкції Заходу у сукупності з падінням цін на нафту дали поштовх до падіння російської економіки.

Putin says Russia won't be intimidated over Crimea = [Путін заявив, що Росія не дасть себе залякати через Крим] / Reuters // The Himalayan ([http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline="+Putin+says+Russia+won%27t+be+intimidated+over+Crimea&NewsID=437822#sthash.wtedO2OD.dpuf](http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=)). – Kathmandu, 2014. – 21.12.

На тлі Криму та українських подій громадяни Росії, здавалося, перестали цікавитися міжнародними відносинами усередині своєї країни. На думку ряду експертів, зараз, коли ефект України, мабуть, все-таки закінчується, увага росіян знов повертається до міграційної ситуації, етнічної злочинності і, звичайно, до різних конфліктів, пов'язаних з приїжджими. Приєднання до Росії Криму, що так вдало відвернуло громадян від внутрішніх проблем країни, повернуло ще один застарілий міжнародний конфлікт. У дослідженні Інституту національної стратегії нагадується, що в Києві фактично сформовано „кримсько-татарський уряд у вигнанні”. На думку експертів, його будуть використовувати „як інструмент впливу, щоб конкурувати з російськими проектами за лояльність кримсько-татарських спільнот”.

Трифонов, Екатерина Крым и Украина лишь на время отвлекли внимание граждан от мигрантов = [Крим і Україна лише на час відвернули увагу громадян від мігрантів] / Е. Трифонов // Независимая газета (http://www.ng.ru/politics/2014-12-24/1_crimea.html). – М., 2014. – 24.12.

Під широко поширенні відключення електрики потрапив і Крим після того, як Україна скоротила постачання електроенергії до окупованого Росією півострова, пояснивши це розгортанням енергетичної кризи в роздираємій війною країні.

Olearchyk, Roman Crimea hit by blackout amid mounting Ukraine electricity crisis = [Крим поринув у п'ятьмю на тлі розгортання енергетичної кризи в Україні] / R. Olearchyk // Financial Times (<http://www.ft.com/cms/s/0/a7e57f9c-8b5d-11e4-ae73-00144feabdc0.html#ixzz3Mucccmtr>). – London, 2014. – 24.12.

Так званий „кримський прем'єр” Сергій Аксьонов зробив вкрай несподівану заяву. Він сказав, що будівництво моста через Керченську протоку, який планувалося зробити єдиним сухопутним шляхом з Криму в материкову Росію, відкладається на невизначений

час. Причина – треба узгодити проект з Україною, яка теж користується протокою для судноплавства. Несподівану заяву пов'язують з надіями „задобрити” Київ, добившись сухопутного транзиту, однак експерти назвали ці „ігри” марними, пише автор публікації. „Якщо керівництву Криму здавалося, що Україна буде справно, за гроші вже точно, поставляти на півострів електроенергію і прісну воду, то це як мінімум дивно. Хоча, якщо врахувати, що Кримом керують колишні підприємці, то нічого дивного тут немає, так як мислення бізнесмена не перетинається з мисленням політика. У підсумку можуть постраждати мільйони людей, – наводить наприкінці автор думку одного з російських політологів.

Ядуха, Виктор Загадки Керченского моста = [Загадки Керченського мосту] / В. Ядуха // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/26/1352528.html>). – С.Пб., 2014. – 26.12.

За дев'ять місяців після відокремлення Криму від України Москва не змогла забезпечити його енергобезпеку навіть на папері. Переговори про постачання електроенергії з України в Крим тривають – повідомили в Міненерго РФ. Залишається лише сподіватися, що спільна зацікавленість Криму, Донбасу, Києва і Москви у вирішенні енергетичної кризи стане першим кроком на шляху до конструктивного діалогу. Перший Новий рік після приєднання до Росії кримчанам, можливо, доведеться зустрічати без світла – на півострові тривають віялові відключення електроенергії. За рахунок власної енергетики Крим може забезпечити лише близько третини своїх потреб.

Терехова, Алина Крым подводит итоги года в темноте = [Крим підбиває підсумки року в темряві] / А. Терехова // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2014-12-26/1_crimea.html). – М., 2014. – 26.12.

КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ

Київська влада блокує проведення чергової зустрічі контактної групи з врегулювання кризи на Україні. Українська делегація без попереднього оголошення покинула Мінськ після консультацій 25 грудня.

Саможнев, Александр ДНР: Киев намерен помешать проведению встречи контактной группы / А. Саможнев // Российская газета (<http://www.rg.ru/2014/12/26/vstrecha-site-anons.html>). – М., 2014. – 26.12.

Україна продовжить запрошувати на роботу в уряд громадян зарубіжних держав. На початку грудня в Україні був сформований новий кабінет міністрів. В результаті на чолі трьох відомств виявилися іноземці. Так, громадянин Грузії Олександр Квіташвілі став міністром охорони здоров'я, Айварас Абромавічус з Литви – міністром економічного розвитку і торгівлі, а громадянка США з українським корінням Наталія Ярьсько – керівником міністерства фінансів.

Ленин, Александр Порошенко: Украина продолжит приглашать в правительство иностранцев / А. Ленин // Российская газета (<http://www.rg.ru/2014/12/24/inostrancy-site-anons.html>). – М., 2014. – 24.12.

Президент України Петро Порошенко видав указ про збільшення фінансування української армії, проведенні мобілізації та організації призову на строкову службу, передає ТАСС з посиланням на прес-службу глави української держави.

Ленин, Александр Украина увеличит расходы на безопасность до пяти миллиардов долларов / А. Ленин // Российская газета (<http://www.rg.ru/2014/12/24/oborona-anons.html>). – М., 2014. – 24.12.

Міністр освіти і науки Дмитро Ліванов розповів про те, які плани у відомства щодо навчаються на території південного сходу України.

Панов, Павел Важно, чтобы выпускники из ДНР и ЛНР продолжили обучение в России / П. Панов // Известия (<http://izvestia.ru/news/581285#ixzz3Mz3UWzcQ>). – М., 2014. – 25.12.

КРИТИКА ПОЛІТИКИ ЗАХІДНИХ КРАЇН ПО УКРАЇНІ

Економічні санкції, введені західними країнами щодо Росії у зв'язку з подіями в Україні, трактуються в Москві як спроба домогтися зміни режиму в країні. Таку оцінку, висловлену спочатку главою МЗС Росії Сергієм Лавровим, докладно розвинув у виступі в Держдумі його заступник Сергій Рябков. Логіка дипломата проста: у діях Заходу „проглядається і практично не приховується мета формування соціально-економічних умов для зміни влади в Росії”. У спрощеному тлумаченні це означає, що санкції послаблюють економіку країни, погіршуючи умови життя, і підривають авторитет влади. За цим, може бути, ховається розрахунок на російський майдан.

Санкции: нажим на Кремль или призыв к майдану? = [Санкції: натиск на Кремль або заклик до майдану?] // Независимая газета (http://www.ng.ru/editorial/2014-12-10/2_red.html). – М., 2014. – 10.12.

Міністр закордонних справ РФ Сергій Лавров висловив занепокоєння з приводу дій Німеччини щодо Росії і, зокрема, антиросійських заяв Ангели Меркель. Однак вона не зупиняється. Меркель підкреслила у виступі на з'їзді своєї партії, що санкції „не є для нас самоціллю. Однак ми їх введемо в тому випадку, якщо це буде необхідно”. За словами канцлерин, основною метою збереження тиску на Росію є „забезпечення непорушності територіальних меж України”, яка, в свою чергу, володіє правом на самостійне визначення свого майбутнього.

Григорьев, Евгений Съезд ХДС переизбрал Меркель лидером партии = [З'їзд ХДС переобрав Меркель лідером партії] / Е. Григорьев // Независимая газета (http://www.ng.ru/world/2014-12-10/8_merkel.html). – М., 2014. – 10.12.

Міжнародне становище Російської Федерації, насамперед напружені відносини із західними країнами, стало відправним пунктом у Посланні президента Федеральним зборам. Путін висловив думку, що події в Україні – лише привід, яким скористалися західні країни для тиску на РФ. „Це не просто нервова реакція США або їх союзників на нашу позицію у зв'язку з подіями в Україні і навіть не у зв'язку з так званою кримською ситуацією навесні, – сказав він. – Упевнений, що якби всього цього не було, – хочу це підкреслити, шановні колеги, особливо для вас, для політиків, для тих, хто сьогодні сидить в залі, – якби всього

цього не було, то придумали б який-небудь інший привід для того, щоб стримати зростаючі можливості Росії, вплинути на неї, а ще краще – використовувати в своїх інтересах”.

Блинов, Артур, заведуючий отделом международной политики „НГ” Москва не пойдет на самоизоляцию = [Москва не піде на самоізоляцію] / А. Блинов // Независимая газета (http://www.ng.ru/politics/2014-12-05/3_isolation.html). – М., 2014. – 05.12.

Нинішні події в Україні і навколо неї стали тією межею, за якою весь колишній, з таким трудом досягнутий, формат відносин Росії із сучасною Європою і США остаточно втрачає все, що здавалося вже вічними, обриси партнерства і здорового глузду. Політологи вже заговорили про нову холодну війну Заходу з Росією. Хоча навіть при неабияких спробах ізолювати Росію ні Китай, ні Індія, ні Туреччина, ні ряд інших більш-менш великих гравців на економічному просторі не збираються жертвувати інтересами своїх країн на догоду русофобської істерії, яка нагнітається з-за океану.

Коваль, Вадим, военный эксперт, полковник запаса Когда вся надежда – на „вежливых людей” = [Коли вся надія – на „ввічливих людей”] / В. Коваль // Независимая газета (http://nvo.ng.ru/realty/2014-12-26/3_nadezda.html). – М., 2014. – 26.12.

Нещодавній візит кримського лідера Аксьонова до Індії під час його супроводу російської делегації викликав нещівну критику з боку українського президента Порошенка. Прес-секретар Держдепартаменту США заявила, що міністерство закордонних справ Індії офіційно не було поінформовано стосовно участі Аксьонова у делегації. Зі свого боку Аксьонов у заяві до журналістів сказав, що його візит мав приватний характер і в офіційних зустрічах він участі не брав.

Siegel, Matt Ukrainian president slams India over Crimean leader’s visit = [Український президент розкритикував Індію через візит кримського лідера] / М. Siegel, D. Busvine // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/world/ukrainian-president-slams-india-over-crimean-leaders-visit/article22060361/>). – Toronto, 2014. – 12.12.

Схоже, що Європа почала відігравати більш активну роль у досягненні мирного врегулювання, розуміючи, що вона не в змозі продовжувати багатомільярдні вливання в українську економіку, тим більше що їх значна частина розкрадається, або йде не на зміцнення економіки, а на військові потреби. Однак цілком очевидно, що Європа не може дозволити собі кардинальної зміни зовнішньої політики без консультацій з Вашингтоном, а там поки ніякого бажання сісти з Росією за стіл переговорів не спостерігається. Проте в Америці є впливові сили, які розуміють всю небезпеку такого хибного підходу до Росії, який все більш очевидно штовхає її в обійми Китаю.

Лозанский, Эдуард Дмитриевич, президент Американского университета в Москве, профессор факультета мировой политики МГУ Игра на Великой мировой шахматной доске продолжается = [Гра на Великій світовій шахівниці триває] / Э. Д. Лозанский // Независимая газета (http://www.ng.ru/ideas/2014-12-26/11_chess.html). – М., 2014. – 26.12.

В останні роки норми і навіть базові принципи міжнародних відносин відкидаються. Свідченням того є захоплення Криму „зеленими чоловічками” Путіна і приховане вторгнення в Україну російських військових на танках; феномен „Ісламської держави Іраку і Лівану”, що поєднує прихильність звичаям Середньовіччя з сучасними навичками управління і ведення війни; періодичні провокації Китаю в Східно-Китайському і Південно-

Китайському морях; розвал ще недавно дієздатної держави в Сирії і нездатність усього світу зупинити смерть і руйнування в цій країні. Вина за те, що відбувається покладається на США, але за всім цим стоїть щось більше, ніж тактичні помилки американської адміністрації або її небажання направляти сухопутні війська на нові фронти бойових дій.

Такман Мэтьюз, Джесика, президент Фонда Карнеги за международный мир 2015 год: народы и страны в смятении = [2015: народы і країни в сум'ятті] / Д. Такман Мэтьюз // Независимая газета (http://www.ng.ru/ideas/2014-12-26/12_usa.html). – М., 2014. – 26.12.

МИРНИЙ ПЛАН ПОРОШЕНКО

Українська влада має намір продовжити режим перемир'я з проросійськими сепаратистами. Хоча українські військовослужбовці заявляють про обстріли сепаратистами позицій українських солдат. Повстанці ж свою чергу, навпаки, говорять про обстріли зі сторони української армії.

Ukraine to Extend Truce With Separatists = [Україна планує продовжити перемир'я з сепаратистами] / <http://www.theepochtimes.com/n3/1134668-ukraine-to-extend-truce-with-separatists/> // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1134668-ukraine-to-extend-truce-with-separatists/>). – New York, 2014. – 10.12.

Напередодні можливих мирних переговорів урядові війська України та повстанці, які підтримуються Росією, запровадили „день тиші”. Повстанці підтримали пропозицію українського президента Порошенка стосовно мораторію на бойові дії. При цьому українські військові говорять про порушення умов „дня тиші” з боку повстанців. Влада ж самопроголошених республік стверджує, що їхні війська стріляють лише у відповідь.

Luhn, Alec Ukrainian government and Russian rebels begin 'day of silence' : Ceasefire revival attempted as Russia restarts delivery of natural gas to Ukraine ahead of possible new peace talks = [Уряд України та російські повстанці розпочинають „день тиші”. Передумовою відновлення режиму припинення вогню можна вважати відновлення газових поставок в Україну з Росії напередодні можливих мирних переговорів] / Al. Luhn // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/09/ukraine-russia-day-of-silence-ceasefire-natural-gas>). – London, 2014. – 09.12.

В Донбасі був оголошений день тиші. Раніше передбачалося, що перемир'я стане прологом до врегулювання кризи. Умови повинні були обговорюватися на засіданні контактної групи в складі представників України, Росії, ОБСЄ, а також за участю делегатів від ЛНР і ДНР. Зустріч у Мінську не почалася. За наполяганням представників ЛНР і ДНР переговори були перенесені. Уповноважений від ЛНР Владислав Дейнего, коментуючи ситуацію агентству ТАСС, поскаржився, що українська влада ігнорує думку самопроголошених республік: Дейнего пояснив, що відстрочка знадобилася, щоб зрозуміти позицію Києва: „Наприклад, до Верховної Ради внесено ряд законопроектів по переділу Луганської та Донецької областей”.

Ивженко, Татьяна Россия подталкивает ДНР и ЛНР в состав Украины = [Росія підштовхує ДНР і ЛНР до складу України] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-10/1_donbass.html). – М., 2014. – 10.12.

Під час офіційного візиту українського президента до Австралії прем'єр-міністр Тоні Еббот підтримав Україну у бажанні якнайскоріше покласти край кривавому конфлікту на сході країни, закликавши Росію вивести війська з території України.

Ukraine president urges Russia to withdraw troops = [Український президент закликає Росію вивести свої війська] // The Himalayan (http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=Ukraine+president+urges+Russia+to+withdraw+troops+&NewsID=436550). – Kathmandu, 2014. – 11.12.

Засідання контактної групи з врегулювання конфлікту на сході України в білоруській столиці Мінську було припинено після п'яти з половиною годин обговорення. Зустріч була закритою для преси, і після її завершення учасники не надали журналістам жодних коментарів.

Zapart, Magdalena Spotkanie w Mińsku zakończone = [Зустріч у Мінську завершилась] / M. Zapart // Rzeczpospolita (http://www.rp.pl/artyku/1167237-Spotkanie-w-Minsku-zakonczone.html). – Warsaw, 2014. – 24.12.

У Донбасі оголошено чергове перемир'я. Швидше за все, вже на цьому тижні учасники конфлікту проведуть переговори. І за деякими ознаками можна припустити, що на якийсь час бойові дії, дійсно, будуть припинені, вважає автор статті. Але мова йде, швидше за все, саме про перепочинок.

Мальцев, Валентин Приказ: огонь не открывает-2 = [Наказ: вогонь не відкривати-2] / В. Мальцев // РОСБАЛТ (http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/09/1346589.html). – С.Пб., 2014. – 09.12.

Президент України Петро Порошенко підписав указ № 953/2014 „Про рішення Ради національної безпеки і оборони (РНБО) України від 20 грудня 2014” Про ресурсне забезпечення сектору безпеки і оборони України в 2015 році”. Документ рекомендує Верховній Раді передбачити в проєкті бюджету на майбутній рік на ці цілі 86 млрд грн (5,5 млрд дол.). За оцінками глави українського Мінфіну Наталії Яресько, військові витрати разом з обслуговуванням держборгу складуть третину бюджету країни. Про військові приготування Києва свідчить і те, що мирні переговори в Мінську в черговий раз зайшли в глухий кут. При цьому на лінії зіткнення з ополченням ДНР і ЛНР українськими військами активно облаштовується військова інфраструктура, а відведення важкої техніки не тільки не здійснюється, а, навпаки, вона в зоні конфлікту нарощується. Не чекають позитивних зрушень від переговорів з Києвом і керівники невизнаних республік.

Мухин, Владимир Расходы на армию вместе с обслуживанием госдолга составят треть бюджета Украины = [Витрати на армію разом з обслуговуванням держборгу складуть третину бюджету України] / В. Мухин // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-26/6_army.html). – М., 2014. – 26.12.

В Мінську розпочався черговий етап переговорів з врегулювання кризи на Донбасі. Передбачалося, що учасники проконсультуються щодо компромісних рішень кожен у себе на батьківщині, а потім зберуться в Мінську знову. Мова йде про тактичні кроки, що дозволяють на найближчий час зняти напруженість в регіоні. Стратегічні цілі кожної зі сторін залишаються поки незмінними, а значить – взаємовиключними.

Ивженко, Татьяна В Донбассе может установиться режим отложенной войны = [У Донбасі може встановитися режим відкладеної війни] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-25/1_donbass.html). – М., 2014. – 25.12.

Останніми днями з'явилися сподівання на зменшення рівня західно-російської напруги, що набула характеру холодної війни. У Мінську знов мали відбутися мирні перемовини між українською владою та проросійськими повстанцями, проте офіційний Київ поки що відклав їх, заявивши, що очікує більш реального підтвердження бажання припинення вогню зі сторони повстанців. Петро Порошенко повідомив, що вперше за сім місяців не було жодного загиблого протягом дня, і це дає надію на перемир'я. Повстанці також зацікавлені у перемовинах, оскільки наразі на сході України ситуація вкрай тяжка – українська влада припинила всі соціальні виплати жителям регіонів, окупованих повстанцями. Міністр закордонних справ Росії Лавров також закликав до політичного діалогу, наголосивши, що в Україні має бути проведена конституційна реформа за участю усіх регіонів країни.

Birnbaum, Michael Pause in Ukraine conflict raises hopes for talks between Kiev, pro-Moscow rebels = [Пауза в українському конфлікті підвищує сподівання на перемовини між Києвом та промосковськими повстанцями] / М. Birnbaum // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/world/europe/ukraine-president-says-cease-fire-holding-calming-conflict-with-russia/2014/12/12/d1f9d3e2-820b-11e4-b936-f3afab0155a7_story.html). – Washington, 2014. – 12.12.

Під час свого візиту до Сіднею Петро Порошенко заявив про відсутність військових та цивільних жертв вперше за сім місяців конфлікту на сході України. Також він ще раз закликав російського президента покінчити з цим конфліктом. „Давайте припинимо це, давайте виводити російські війська з України, давайте закриємо кордон Росії-України”, – сказав він.

Safi, Michael Ukraine's first casualty-free day in seven months 'shows sanctions are working': President Petro Poroshenko says milestone is proof the west's diplomatic pressure and sanctions against Russia are bearing fruit = [Перший за сім місяців день без жертв в Україні демонструє дієвість санкцій. Президент Петро Порошенко заявив, що дипломатичний тиск Заходу та санкції проти Росії приносять свої плоди] / М. Safi // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/12/ukraines-first-casualty-free-day-in-seven-months-shows-sanctions-working>). – London, 2014. – 12.12.

Український президент під час зустрічей з польським президентом Комаровським та прем'єром Копач закликав політичні та ділові кола Польщі налагоджувати зв'язки з Україною, оскільки нині в Україні проводяться реформи, спрямовані на європейську інтеграцію. Також виступаючи перед польськими парламентарями, Порошенко ще раз підтвердив наміри України стосовно скасування позаблокового статусу та плани подання заявки на членство у ЄС до 2020 року.

Poroshenko: Ukraine Is a New, Changing Country = [Порошенко: Україна стала новою зміненою країною] / Associated Press // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1148489-poroshenko-ukraine-is-a-new-changing-country/>). – New York, 2014. – 17.12.

Урядові війська та проросійські сепаратисти припинили в значній мірі бойові дії на східній Україні, відродивши тим самим надію на перемир'я. затишшя послідувало за оголошенням українським президентом „дня тиші”, який мав на меті відродити дотримання умов угоди про припинення вогню. Лідери сепаратистів підтримали ідею „дня тиші”.

Szlanko, Balint Ukraine Forces, Rebels Largely Suspend Hostilities = [Українські війська та повстанці припинили військові дії] / B. Szlanko, P. Leonard // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1132191-ukraine-forces-rebels-largely-suspend-hostilities/>). – New York, 2014. – 09.12.

В Мінську може відбутися черговий раунд переговорів з врегулювання ситуації на Донбасі. Про це повідомив другий президент України Леонід Кучма, який представляє країну в контактній групі. Представники ЛНР і ДНР оголосили про намір прибути на переговори. Самопроголошені республіки, що раніше проігнорували прийнятий Верховною Радою закон про особливий статус зайнятих ними територій, наразі вимагають його виконання. Офіційні представники ЛНР і ДНР в мінському переговорному процесі Владислав Дейнего і Денис Пушілін оприлюднили спільну заяву, в якій закликали Україну виконувати Закон „Про особливий порядок місцевого самоврядування в окремих районах Донецької та Луганської областей”.

Ивженко, Татьяна ЛНР и ДНР требуют от Киева особого статуса = [ЛНР і ДНР вимагають від Києва особливого статусу] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-05/1_ukraina.html). – М., 2014. – 05.12.

Один день перемир'я, оголошений українським президентом, буде слугувати тестом на дотримання режиму припинення вогню. Міністр закордонних справ Росії Лавров також погодився з цією тезою, зауваживши, що Росія буде вести діалог з обома сторонами конфлікту задля переконання обох у необхідності відновлення дії мінських домовленостей.

Ukraine tests ground for lasting cease-fire = [Україна перевіряє можливість припинення вогню] / Associated Press // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/world/europe/ukraine-tests-ground-for-lasting-cess-fire/2014/12/05/1925aef6-7c7d-11e4-8241-8cc0a3670239_story.html). – Washington, 2014. – 05.12.

День тиші, про який було оголошено президентом України Порошенко, покаже, чи можливе відновлення мінської угоди, умови якої постійно порушувалися. Виступаючи у Швейцарії, міністр закордонних справ Росії Сергій Лавров також відмітив, що цей день може сприяти міцному миру. „Ми будемо контактувати з обома сторонами конфлікту – українськими силами і повстанцями, щоб переконати всіх поважати угоди, а також все інше, що було узгоджено в Мінську”, – зауважив Лавров.

Ukraine Tests Ground for Lasting Cease-Fire = [Україна намагається відновити угоду про припинення вогню] / Associated Press // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1125294-ukraine-tests-ground-for-lasting-cess-fire/>). – New York, 2014. – 05.12.

Україна планує провести „день тиші”, результатом якого має бути відновлення перемир'я з сепаратистами. Проте мирні переговори, скоріш за все, не відбудуться. Радник Путіна Юрій Ушаков заявив, що Росія буде робити все можливе, щоб провести ці переговори. В той же час український прем'єр-міністр Арсеній Яценюк закликав Москву

виконати свої зобов'язання за угодою вересня. „Якщо Росія буде продовжувати свою агресивну політику щодо України і всього світу, то вона повинна буде продовжувати платити за це ціну”, – заявив Яценюк.

„Day of Silence” aims to rebuild Ukraine truce but talks in doubt = [„День тиші” спрямований на відновлення перемир'я в Україні, протє переговори зайшли до тупику] / Reuters // The Himalayan (http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=%26quot%3BDay+of+Silence%26quot%3B+aims+to+rebuild+Ukraine+truce+but+talks+in+doubt&NewsID=436309). – Kathmandu, 2014. – 09.12.

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Політолог Віктор Мілітарьов розповів про те, чому не варто довіряти міркуванням про „зраду” Лукашенко і Назарбаєва.

Милитарев, Виктор Союзникам надо верить / В. Милитарев // Известия (http://izvestia.ru/news/581311). – М., 2014. – 25.12.

Експерти в Мінську вважають, що в Росії незадоволені нещодавнім візитом Олександра Лукашенка до Києва і його обіцянками зробити для України все, про що вона попросить. Громадськості поки повідомили тільки про прохання включити трансляцію українських каналів в Білорусії, щоб громадяни країни отримували об'єктивну інформацію (читай – не тільки російську) про події у сусідній державі. У Мінську кажуть, що Лукашенко запропонував Петру Порошенку надалі робити все таємно, щоб ніхто не міг сказати, що Мінськ дружить з Києвом, так як сам боїться агресії з боку Росії. Це означає, що можуть бути ще якісь завуальовані домовленості. Вчора стало відомо, що Робоча група з врегулювання ситуації на сході України все-таки збереться на цьому тижні. Причому двічі – в середу і п'ятницю. Це також можна пов'язати з візитом Лукашенка до Києва. Це зміцнить позиції Лукашенко-миротворця і буде хорошим фоном для налагодження діалогу з Заходом.

Ходасевич, Антон Минск Москве пока еще союзник = [Мінськ Москві поки ще союзник] / А. Ходасевич // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-24/7_minsk_moscow.html). – М., 2014. – 24.12.

У Швейцарії відбудеться засідання Ради міністрів ОБСЄ, участь в якому візьме голова МЗС України Павло Клімкін. Напередодні він повідомив у Twitter про „зустріч з важливим гостем із Німеччини”. Джерела „НГ” стверджують, що неназваний „важливий гість” передав українській стороні пропозиції щодо виходу з кризи в Донбасі: забути про Крим і надати російській стороні сухопутний коридор до півострова, а також відмовитися від ідеї вступу до ЄС і НАТО. Якщо Київ погодиться, Німеччина має намір переконати РФ припинити допомогу ЛНР і ДНР. Ця інформація збіглася з заявами про намір припинити вогонь на Донбасі. Керівник Центру досліджень армії, конверсії і роззброєння Валентин Бадрак вважає, що ОБСЄ не впоралася з покладеним на неї місією і не змогла зняти напругу в Донбасі.

Ивженко, Татьяна Киеву предлагают сдать Крым, чтобы умиротворить Донбасс = [Києву пропонують здати Крим, щоб утихомирити Донбас] / Т. Ивженко, С. Федорова // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-04/1_ukraina.html). – М., 2014. – 04.12.

Аналітики прогнозують, що Росія на фоні економічного падіння може продовжувати свою територіальну агресію. Так, про можливе розташування ядерної зброї в Криму вже неодноразово говорили міжнародні експерти. Різке здешевшення російського рубля спричинене падінням цін на нафту, а також є результатом санкцій проти Росії. Президент США Обама наразі має намір підписати закон про введення ще сильніших санкцій проти Росії, що змусить Путіна вивести війська з України.

Boyer, Dave Obama to sign bill imposing more Russia sanctions = [Обама має намір підписати закон про введення додаткових санкцій проти Росії] / D. Boyer // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2014/dec/16/obama-sign-bill-imposing-more-russia-sanctions/>). – Washington, 2014. – 16.12.

В ході візиту українського президента до Любліну було створено міжнародну військову частину – Литовсько-українсько-польську бригаду (ЛітПолУкрБріг) і відбулась зустріч з місцевим співтовариством. В аеропорту Порошенко і його дружину Марину вітали представники Любліну та регіону. Президента України супроводжували заступник прем'єр-міністра Томаш Семоньяк і глава Бюро національної безпеки генерал Станіслава Козей.

Mikulska, Michalina Prezydent Ukrainy Petro Poroszenko w Lublinie = [Президент України Петро Порошенко в Любліні] / M. Mikulska // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/artykul/1165830-Prezydent-Ukrainy-Petro-Poroszenko-w-Lublinie.html>). – Warsaw, 2014. – 18.12.

Європа не може ображати Росію, тому що дуже сильно залежить від поставок російського газу. Але говорити треба якраз про протилежне: Росія не може ображати Європу, тому що вона дуже сильно залежить від поставок туди газу. В аудиторському звіті компанії „Газпром” за третій квартал 2014 вказується на те, що постачання газу з Росії до Європи істотно знизилася.

Russia's Natural Gas Sales Plummet: Is Russia Captive To European Buyers? = [Продажи російського газу різко падають: Росія стала заручницею європейських покупців?] // Forbes (<http://www.forbes.com/sites/paulroderickgregory/2014/12/24/russias-natural-gas-sales-plummet-is-russia-captive-to-european-buyers/>). – Washington, 2014. – 24.12.

Експерт Стокгольмського міжнародного інституту досліджень проблем миру Симон Веземан (Siemon Wezeman) звинуватив українську владу в тому, що, незважаючи на попередні інциденти, не закрила повністю повітряний простір над східною Україною, де відбулось лихо МН17. Експерт має на увазі, що напередодні за кілька днів (14 липня) в цьому ж районі був збитий на висоті 6500 метрів літак АН-26.

Mikulska, Michalina Katastrofa MH17: Niemcy krytykują Ukrainę = [Катастрофа МН17: Німеччина критикує Україну] / M. Mikulska // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/artykul/1162253-Katastrofa-MH17--Niemcy-krytykuja-Ukraine.html>). – Warsaw, 2014. – 04.12.

З новим похолоданням в російсько-американських відносинах у зв'язку з кризою на Україні спочатку США, а потім Росія зробили кроки, які ризикують звести нанівець десятиліття атомного співробітництва, пише в The New Republic Джош Коен, колишній співробітник Департаменту США, який нині працює в компанії, що займається супутниковими технологіями. „Ми повинні бути тверді з Росією у зв'язку з її вторгненнями

на Україну, але не слід робити кроків, що піддають небезпеці нашу співпрацю по більш великим ризикам – розповсюдженню ядерної зброї та ядерному тероризму”, – вважає автор.

Cohen, Josh *Russia and the U.S. Need to Get Along. The World's Safety Depends on It.* = [Росія і США повинні знайти спільну мову. Від цього залежить світова безпека.] / J. Cohen // NEW REPUBLIC (<http://www.newrepublic.com/article/120609/russia-us-nuclear-weapons-proliferation-cooperation-deteriorating>). – Washington, 2014. – 19.12.

„Ми, казахи, до останньої краплі крові будемо захищати дану нам Богом незалежність”. Ця ключова фраза Нурсултана Назарбаєва з його промови на урочистому зібранні, присвяченому Дню незалежності 16 грудня. На подібного роду урочистих зборах ніколи раніше, в докримську епоху, Нурсултан Назарбаєв не згадував про нібито багатовікові (550-річні) традиції незалежності своєї країни, не говорив про державну незалежність Казахстану як про головну цінність народу. Нинішньому нашому керівництву – прикладом тут є стаття Дмитра Медведєва „Росія і Україна: життя за новими правилами” (див. „НГ” від 15.12.14) – досі чомусь видається протиприродним той факт, що сьогодні в колишньої УРСР, яку за інерцією ми більше 20 років називали „братською республікою”, люди, як він пише, що „живуть під гаслом” Україна – не Росія”, продовжують говорити російською мовою”. Але ж Україна для того і стала в 1991 році незалежною, щоб не бути Росією. До речі, тоді за незалежність України проголосувало і майже 80% росіян, що жили в цій республіці. І 80% населення південного сходу України, і насамперед Донбасу, тоді голосували за те, щоб Україна не була Росією. Спільність мови, релігії і навіть спільність культури минулого колишніх слов'янських республік СРСР не були і не є перешкодою для курсу на зміцнення суверенітету та незалежності.

Ципко, Александр *Не может быть внешнего могущества без внутреннего* = [Не може бути зовнішньої могутності без внутрішньої] / А. Ципко // Независимая газета (http://www.ng.ru/ideas/2014-12-24/5_ideas.html). – М., 2014. – 24.12.

В інтерв'ю норвезькій телерадіокомпанії NRK генсек НАТО Йенс Столтенберг дав зрозуміти, що Київ зможе подати заявку на вступ до НАТО лише після того, як Україна виконає відповідні критерії.

Макарычев, Максим *Киев приучают „как НАТО”* / М. Макарычев // Российская газета (<http://www.rg.ru/2014/12/25/nato.html>). – М., 2014. – 25.12.

Цього року Центробанк Росії витратив 80-87 мільярдів доларів зі своїх золотовалютних запасів на підтримку рубля, але причина, по якій влада вирішила не використовувати резерви з метою зупинки рублевого кровопролиття, цілком зрозуміла: одна з головних претензій Росії – на статус великої держави – заснована на її солідних валютних резервах, і Путін вибрав шлях економічних негараздів.

Carden, James *Dangerous Escalation: US Backs Putin Into a Corner* = [Небезпечна ескалація: США заганняють Путіна в кут.] / J. Carden // The National Interest (<http://nationalinterest.org/feature/dangerous-escalation-us-backs-putin-corner-11914>). – New York, 2014. – 23.12.

В Москві відбулося засідання Вищої Євразійської економічної ради за участю президентів Росії, Білорусії, Казахстану та Вірменії, в ході якого до складу Євразійського економічного союзу (ЄАЕС) була прийнята Киргизія. На черзі Таджикистан. Завершальний етап формування ЄАЕС проходить на тлі ускладнених відносин РФ із Заходом, Україною та

Білоруссю, що ставить під загрозу зриву запуск ЄАЕС. Назарбаєв вживає заходів для збереження свого проекту. Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв не тільки ініціював створення ЄАЕС, але і взяв на себе посередницьку місію у врегулюванні війни в Україні, яка негативно відбивається на планах старту ЄАЕС.

Панфилова, Виктория Назарбаев все еще надеется сохранить Евразийский союз = [Назарбаев все еще надеется сохранить Евразийский союз] / В. Панфилова // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-24/1_nazarbaev.html). – М., 2014. – 24.12.

За даними, опублікованими на сайті Центробанку Росії, золотовалютні резерви, до складу яких входять резерви Центробанку і двох державних фондів, знизилися за тиждень з 13 по 19 грудня до 398,9 мільярдів доларів. В порівнянні з січнем поточного року скорочення склало 22%. Політики на чолі з керівником Центробанку Ельвірою Набиуллиною намагаються зупинити різке падіння рубля, що стало найзначнішим з часу дефолту 1998 року. На тлі зниження цін на нафту і санкцій, введених у зв'язку з конфліктом на Україні, які підштовхнули Росію до рецесії, влада підняла процентні ставки і спробувала понизити попит на долар. Ці заходи дозволили зупинити обвал російської валюти, після того, як на минулому тижні рубель побив історичний мінімум.

Tanas, Olga Russia's Defense of the Ruble Cuts Reserves by \$15.7 Billion in Week = [В результаті кроків по захисту рубля резерви Росії скоротилися за тиждень на 15,7 мільярда доларів.] / О. Танас // Bloomberg (<http://www.bloomberg.com/news/2014-12-25/ruble-defense-curtailed-russian-reserves-by-15-7-billion-in-week.html>). – New York, 2014. – 25.12.

У зв'язку з ризиками, зумовленими зовнішніми для Придністров'я факторами, миротворчі сили (МС) в регіоні приведені в стан підвищеної бойової готовності. Про це повідомив керівник придністровської делегації в Об'єднаній контрольній комісії (ОКК), що контролює зону безпеки на Дністрі, Олег Беляков. За його словами, до кордону Придністров'я з Україною стягнута військова техніка, прикордонники на КПП озброєні. Раніше міністр оборони України заявив, що на південних кордонах країни необхідно збільшити кількість армійських підрозділів через загрозу, що виходить від Придністров'я.

Гамова, Светлана Миротворцы в Приднестровье приведены в повышенную боевую готовность = [Миротворці в Придністров'ї приведені в підвищену бойову готовність] / С. Гамова // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-26/6_pridnestrovie.html). – М., 2014. – 26.12.

Дводенне засідання Ради міністрів Організації з безпеки і співробітництва в Європі (ОБСЄ) відкрилося у швейцарському Базелі. Головна увага зустрічі приділена врегулюванню кризи в Україні. Російську делегацію очолює глава МЗС Сергій Лавров, який виступив за продовження Мінського процесу та провів ряд важливих двосторонніх зустрічей із західними колегами. Інтенсивні зустрічі Лаврова на полях засідання свідчать про те, що ОБСЄ залишилася однією з небагатьох майданчиків, де ще можлива співпраця Москви і Заходу. Вже сьогодні стане ясно, чи вдасться запобігти розколу ОБСЄ або ж вона, як передірає глава МЗС України Павло Клімкін, „кане в Лету як неактуальна організація”.

Паниев, Юрий ОБСЕ проходит испытание Украиной = [ОБСЄ проходить випробування Україною] / Ю. Паниев // Независимая газета (http://www.ng.ru/world/2014-12-05/8_obse.html). – М., 2014. – 05.12.

МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв, який побував нещодавно з візитом у Києві, розповів про своє бачення проблем сучасної України. Глава Казахстану закликав усіх політичних лідерів сприяти врегулюванню конфлікту на Україні.

Забродина, Катерина Нурсултан Назарбаєв нашел корень всех украинских бед / Е. Забродина // Российская газета (<http://www.rg.ru/2014/12/25/ukraina-site-anons.html>) . – М., 2014. – 25.12.

Китай відмовляється платити Україні 14 млрд дол., які він мав перерахувати за контрактом, згідно якого Україна поставила Китаю десантний корабель. Так як суднобудівні підприємства розташовані у Криму, анексовані Росією, то остання наполягає на тому, що Китай не повинен сплачувати ці кошти Україні, оскільки Крим наразі – це російська територія. Проте кораблі були виготовлені та доправлені до Китаю ще до моменту анексії Криму.

Yu, Miles Money dispute with Kiev threatens future Chinese arms buys = [Суперечка між Києвом та Китаєм загрожує майбутнім закупівлям військового спорядження] / M. Yu // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2014/dec/4/china-is-colluding-with-russia-to-avoid-paying-14/>). – Washington, 2014. – 04.12.

Україна отримає 150 млн євро на модернізацію своєї газотранспортної системи. В той же день, пізніше, президент Росії Путін заявив, що Росія припинить будівництво газопроводу в Чорному морі, який мав обходити територію України. Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк заявив, що на кошти від кредиту будуть замінені 120 км трубопроводу і модернізовані дві компресорні станції, що дозволить скоротити вартість транспортування газу на 20 відсотків. В найближчі чотири роки Європейський Банк Реконструкції та Розвитку планує виділити ще 200 млн євро кредиту Україні на реконструкцію газотранспортної системи.

Ukraine gets loan to modernize gas pipelines = [Україна отримує кредит на модернізацію газопроводу] / Associated Press // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/world/europe/ukraine-gets-loan-to-modernize-gas-pipelines/2014/12/01/c01359c0-7944-11e4-9721-80b3d95a28a9_story.html). – Washington, 2014. – 01.12.

Київ отримає 150 млн євро кредиту від Європейського інвестиційного банку на модернізацію газопроводу, яка дозволить знизити вартість транспортування газу на 20 відсотків, заявив прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк.

Ukraine gets loan to modernize gas pipelines = [Україна отримує кредит на модернізацію газопроводу] // The Himalayan (<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=Ukraine+gets+loan+to+modernize+gas+pipelines+&NewsID=435404>) – Kathmandu, 2014. – 01.12.

Під час офіційного візиту українського президента до Австралії між лідерами двох країн була досягнута домовленість стосовно поставок вугілля та урану з Австралії до України. Це був перший візит на державному рівні, який здійснив український президент до Австралії. В лютому планується відкриття у Києві амбасад на постійно діючій основі, а

Порошенко зі свого боку запросив Еббота до Києва, сказавши, що той є одним з найпопулярніших політиків серед громадян України.

Medhora, Shalailah Tony Abbott says Australia may send uranium and coal to Ukraine : Prime minister tells Ukraine's president exports from Australia could help secure Ukraine's energy sources = [Тоні Еббот заявив про можливі поставки урану та вугілля до України. Прем'єр-міністр сказав українському президентові, що експорт з Австралії допоможе забезпечити Україну джерелами енергії] / Sh. Medhora // The Guardian (<http://www.theguardian.com/australia-news/2014/dec/11/tony-abbott-says-australia-may-send-uranium-and-coal-to-ukraine>). – London, 2014. – 11.12.

Економіка України неминуче наближається до дефолту, до таких висновків приходять іноземні економісти. Міжнародні резерви країни за місяць скоротилися більш ніж на 20 відс., а держборг держави перевищив 1 трлн грн. І, схоже, єдиний, від кого українська влада зараз може чекати хоч якоїсь фінансової підтримки, – це Міжнародний валютний фонд (МВФ). В Україні повинна відновити роботу місія МВФ, від рішення якої, зокрема, будуть залежати подальші умови з надання країні фінансової допомоги.

Соловьева, Ольга Украина на пороге дефолта = [Україна на порозі дефолту] / О. Соловьева // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2014-12-08/4_ukraina.html). – М., 2014. – 08.12.

НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

Незначна аварія на атомній станції в Україні не представляє собою особливої проблеми, проте вона відчувається доволі гостро через проблеми з дефіцитом електроенергії, які переживає наразі Україна. Це призвело до введення графіку часткових відключень електроенергії по всій Україні. Міністр енергетики України Володимир Демчишин заявив, що в найближчі дні робота пошкодженого блоку буде відновлена.

Ukraine nuclear power plant fault adds to electricity shortages : Country forced to introduce power cuts amid short circuit at Zaporizhya facility and falling coal supplies = [Аварія на українській атомній електростанції додає проблем з дефіцитом електроенергії] / Agence France-Presse // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/03/ukraine-zaporizhya-power-plant-short-circuit-power-shortages>). – London, 2014. – 03.12.

НАТО

Відмову України від „позаблокового” статусу автори публікації називають досить символічним кроком, що демонструє глибокі відмінності між Києвом і Москвою, яка давно вважала Україну своєю підконтрольною державою і буфером, що відокремлює її від Заходу. Проте шанси на вступ України в НАТО найближчим часом практично дорівнюють нулю, оскільки європейські країни-члени альянсу не особливо горять бажанням вступати в конфронтацію з Росією. У вівторок міністр закордонних справ Росії Сергій Лавров засудив цей крок, який, за його словами, ускладнить врегулювання кризи на Україні, відмічають автори.

Shchetko, Nick Ukraine Ends 'Nonaligned' Status, Earning Quick Rebuke From Russia : Ukraine's Parliament Reopens Aspirations to Join NATO = [Україна закінчує свій „позаблоковий” статус, наражаючись на швидкий докір від Росії. Український

Парламент відновлює курс на вступ до НАТО / N. Shchetko, A. Cullison // *The Wall Street Journal* (<http://www.wsj.com/articles/ukraine-ends-nonaligned-status-earning-quick-rebuke-from-russia-1419339226>). – New York, 2014. – 23.12.

Зустріч міністрів закордонних справ країн НАТО в Брюсселі, як і очікувалося, була присвячена в першу чергу ситуації навколо України та проблемам погіршення відносин між Москвою і Заходом. В ході засідання комісії НАТО-Україна було оголошено, що Київ відмовляється від позаблокового статусу.

Паниев, Юрий Отказ от внеблокового статуса откроет Украине дверь в НАТО = [Відмова від позаблокового статусу відкриє Україні двері в НАТО] / Ю. Паниев // *Независимая газета* (http://www.ng.ru/world/2014-12-03/1_block.html). – М., 2014. – 03.12.

Верховна Рада України проголосувала за відміну „позаблокового” статусу країни, на крок наблизившись до заявки на вступ до НАТО і розлютивши Москву, пише автор публікації. Дмитро Медведєв, прем'єр-міністр Росії, заявив, що крок законодавців Києва стосовно відмовлення від військово-політичного нейтралітету матиме „вкрай негативні наслідки”, в той час як Сергій Лавров, міністр закордонних справ, сказав, що це „контрпродуктивно”. Парламентський крок може посилити напруженість у відносинах між Києвом і Москвою, але це, здається, не зірве відновлення дипломатичних зусиль, спрямованих на забезпечення міцного припинення вогню в східних регіонах України, контрольованих Кремлем сепаратистів.

Olearchyk, Roman Ukraine moves closer to Nato bid = [Україна наближається до членства в НАТО] / R. Olearchyk // *Financial Times* (<http://www.ft.com/cms/s/0/70d1639a-8ac2-11e4-82db-00144feabdc0.html#ixzz3MoZDUmAk>). – London, 2014. – 23.12.

Україна обов'язково відмовиться від позаблокового статусу і спробує вступити до Північноатлантичного альянсу, проте про повернення ядерного статусу мова не піде, вважає експерт Інституту Європи РАН Віктор Мироненко.

„Вопрос в готовности НАТО” = [„Питання в готовності НАТО”] / *Беседовал Александр Желенин* // *РОСБАЛТ* (<http://www.rosbalt.ru/main/2014/12/09/1346726.html>). – С.Пб., 2014. – 09.12.

Рішення парламенту України забезпечити членство в міжнародних військових блоках, таких як НАТО, піддала критиці німецька преса, яка вважає, що це призведе до загострення конфлікту з Росією. На думку автора „Frankfurter Allgemeine Zeitung” це рішення „знижує шанси міцного перемир'я на сході України”, яке необхідне Україні для проведення політичних і економічних реформ. Уряд Німеччини має підстави заперечувати проти вступу України до НАТО – відзначає „FAZ”, застерігаючи, однак, що Берлін повинен сигналізувати українцям, що він розуміє їх причини вимагати місця в альянсі.

Niemiecka prasa krytycznie o zmianie przez Ukrainę statusu neutralności = [Німецькі газети критичні до зміни нейтрального статусу України] / *AFP* // *Rzeczpospolita* (<http://www.rp.pl/artykul/1167176-Niemiecka-prasa-krytycznie-o-zmianie-przez-Ukraine-statusu-neutralnosci.html>). – Warsaw, 2014. – 24.12.

Постпред РФ при НАТО Олександр Грушко прокоментував для „Независимой газети”, „Коммерсанта”, ИТАР-ТАСС, РІА Новості і Інтерфаксу підсумки зустрічі в Брюсселі

глав МЗС країн-членів альянсу. Заяву, випущену Комісією НАТО-Україна, він назвав контрпродуктивною і недоречною, оскільки очікується зустріч на сесії в Базелі міністрів закордонних справ ОБСЄ як раз для того, щоб обговорити ситуацію в Україні. Що ж стосується натовської заяви, то вона практично цілком присвячена тому, щоб покласти відповідальність за події в Україні на Росію.

Паниев, Юрий Александр Грушко: Расширение НАТО, как политический проект, себя исчерпало = [Олександр Грушко: Розширення НАТО, як політичний проект, себе вичерпало] / Ю. Паниев, [б. г.] // Независимая газета (http://www.ng.ru/world/2014-12-03/100_grushko.html). – М., 2014. – 03.12.

Україна повернулася до курсу на членство в НАТО. Депутати Верховної Ради проголосували за скасування позаблокового статусу, затвердженого командою Віктора Януковича в 2010 році. Прем'єр-міністр РФ Дмитро Медведєв на своїй сторінці в Facebook написав, що курс на НАТО перетворить Україну на „потенційного військового супротивника Росії”. Він застеріг, що Москві доведеться реагувати на ситуацію.

Ивженко, Татьяна Украина превратилась в потенциального военного противника РФ = [Україна перетворилася на потенційного військового супротивника РФ] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-24/1_ukraine.html). – М., 2014. – 25.12.

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА

Парламент України проголосував за відміну позаблокового статусу країни, і це може бути кроком до намагання України стати членом НАТО. Опоненти цього рішення, а також російські посадовці, заявляють, що цей крок може слугувати зростанню напруги між двома державами. Українські чиновники говорять, що голосування за відміну позаблокового статусу не означає подачу заявки на членство в альянсі, а лише розширює можливості взаємодії України та НАТО.

Ukraine abandons nonaligned status = [Україна відмовляється від позаблокового статусу] // The Himalayan (<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=Ukraine+abandons+nonaligned+status&NewsID=438158>). – Kathmandu, 2014. – 23.12.

Верховна Рада України проголосувала за відміну позаблокового статусу держави, тим самим прокладаючи шлях до можливого вступу в НАТО. Росія виступає категорично проти цього кроку. „Це є контрпродуктивно, це викличе ще більшу напругу між обома країнами”, – заявив міністр закордонних справ Росії Лавров.

Megrelidke, Sophiko Ukraine Abandons Nonaligned Status = [Україна відмінює позаблоковий статус] / S. Megrelidke // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1159930-ukraine-abandons-nonaligned-status/>). – New York, 2014. – 23.12.

НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ

Російсько-австрійська оперна співачка Анна Нетребко пожертувала оперному театру, який знаходиться у контрольованому сепаратистами Донецьку, 1 млн. рублів. Також вона заявила, що відвідає Донецьк після припинення там бойових дій. Нетребко наполягала на тому, що вона є аполітичною, що лише виражає інтереси представників мистецтва, проте підняла прапор Новоросії і передала чек Олегу Царьову, який називає себе головою парламенту Новоросії.

Walker, Shaun Opera singer Anna Netrebko poses with Ukrainian separatist flag : Russian-Austrian soprano donates 1m roubles to opera theatre in rebel-held Donetsk and says she 'just wants to support art' = [Оперна співачка Анна Нетребко позує з прапором сепаратистів. Російсько-австрійське сопрано пожертувала 1 млн. рублів донецькому оперному театру, заявляючи про своє бажання „підтримати мистецтво”] / Sh. Walker // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/08/opera-singer-anna-netrebko-ukrainian-separatist-flag>). – London, 2014. – 08.12.

Глава Чеченської Республіки Рамзан Кадиров – про непримиренну боротьбу з терористами і про майбутнє Чечні.

Кашеварова, Анастасия „Сегодняшних боевиков нельзя вылечить, только уничтожить” / А. Кашеварова // Известия (<http://izvestia.ru/news/580923#ixzz3Mz7m4uYe>). – М., 2014. – 25.12.

Один з керівників сепаратистських збройних груп ЛНР Віталій Кисельов дав інтерв'ю Росбалту про поточну ситуацію на Донбасі, про те, як навесні „воювали з мисливськими карабінами”, як здобували зброю і за що, на його думку, українських військових повинен судити Гаазький трибунал.

Разина, Валерия „Мы к миру готовы” = [„Ми до миру готові”] / В. Разина // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/04/1344891.html>). – С.Пб., 2014. – 04.12.

Найбільший університет Донецького регіону – Донецький Національний Університет – наразі переживає не найкращі свої часи. В результаті бойових дій в Донецьку багато студентів та викладачів університету переїхали до Вінниці, де міська влада надала приміщення для продовження навчання студентам Донецького університету. Тих, хто залишився, повстанці змушують підпорядковуватися їхній владі. Наразі там змінюють навчальні плани відповідно до ситуації, нинішніх ідеологічних планів та цілей. Так, години викладання історії України в університеті зведені до мінімуму, або ж навіть замінені на етнічну історію Донбасу. Також в університеті невпинно проходить процес русифікації. В сфері середньої освіти в Донецькій області наразі спостерігаються такі самі настрої. Зокрема, батьки дітей висловлюються за те, щоб їхніх дітей в школах навчали російською мовою.

Szlanko, Balint Ukraine's rebel university goes Russian = [Українські університети, розташовані на підконтрольній повстанцям території, стають російськими] / B. Szlanko // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2014/dec/23/ukraines-rebel-university-goes-russian/?page=all>). – Washington, 2014. – 23.12.

Призупинення бойових дій з обох сторін конфлікту на території східної України дає надію на мирне врегулювання конфлікту, який вирує вже біля семи місяців і забрав тисячі життів. Сепаратистські лідери підтримали ініціативу українського президента Порошенка стосовно „дня тиші”.

Ukraine forces, rebels largely suspend hostilities = [Українські військові та повстанці в значній мірі призупинили бойові дії] / Associated Press // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/world/europe/ukraine-attempts-news-cease-fire-in-the-east/2014/12/09/0f76134e-7f7c-11e4-b936-f3afab0155a7_story.html). – Washington, 2014. – 09.12.

Віце-спікер так званої ДНР говорить, що зустріч контактної групи, спрямована на припинення бойових дій на сході України, запланована на середу.

Rebels say new Ukraine peace talks to take place on Wednesday = [Повстанці говорять, що нові мирні переговори будуть мати місце у середу] / Reuters // The Himalayan (<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=Rebels+say+new+Ukraine+peace+talks+to+take+place+on+Wednesday&NewsID=438253#sthash.YikBxc9W.dpuf>). – Kathmandu, 2014. – 24.12.

Глава ДНР Олександр Захарченко вважає, що переговори контактної групи з врегулювання ситуації на південному сході України будуть продовжені. Головним питанням переговорів контактної групи, на його думку, є обмін полоненими „всіх на всіх”.

Байкова, Татьяна Переговоры контактной группы по Украине завершились / Т. Байкова // Известия (<http://izvestia.ru/news/581277>). – М., 2014. – 25.12.

ПОЛІТИЧНІ АКЦІЇ

Якщо досі нестабільними регіонами вважалися в першу чергу Харківська та Одеська області, то тепер нестабільно і у Вінниці, на кордоні з Молдовою. Тут причиною нестабільності стали акції протесту, які вже отримали в пресі назву „вінницький майдан”. Місцеві активісти захопили будівлі облради та державної міськадміністрації. Заворушення почалися в той момент, коли місцеві депутати вирішили розглянути питання про відставку призначеного після майдану голови облради Сергія Світко. Біля будівлі зібралася акція протесту, учасники якої були переконані, що питання про відставку Світко ініціював губернатор Анатолій Олійник, колишній член Партії регіонів Януковича. На площі лунали заяви про те, що регіонали затіяли реванш, намагаючись усунути лідерів української революції.

Ивженко, Татьяна И на юго-западе Украины может появиться горячая точка = [І на південному заході України може з'явитися гаряча точка] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2014-12-08/1_vinnitsa.html). – М., 2014. – 08.12.

У той час, як в четвер у Києві Верховна Рада приступила до обговорення держбюджету на 2015 рік, біля стін парламенту знову почалися заворушення.

Воробьев, Владислав Почему Рада перестала прислушиваться к мнению „майдана” / В. Воробьев // Российская газета (<http://www.rg.ru/2014/12/25/mnenie-site.html>). – М., 2014. – 25.12.

Тисячі студентів та пенсіонерів вийшли на мітинг до будівлі Верховної Ради.

Байкова, Татьяна Киевляне протестуют против урезания социальных выплат / Т. Байкова // Известия (<http://izvestia.ru/news/581207#ixzz3Mz62RjX>). – М., 2014. – 25.12.

ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ

За даними ООН більше 500 тис. людей вимушені були виїхати зі сходу України через бойові дії. Ця цифра включає 20 тис. переселенців з Криму, який був анексований Росією.

Harding, Luke Why Ukraine's internally displaced have given up hope of returning home : Hundreds of thousands have been displaced by war in the east, with those who venture back saying 'bandits have taken over' = [Чому українські внутрішні переселенці втратили надію на повернення додому. Сотні тисяч людей вимушені були переселитися через війну на сході; ті, хто ризикнув повернутися, говорять, що „бандити все забрали собі”] / L. Harding // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/22/ukraine-refugees-home-internally-displaced-people-war-east-russia>). – London, 2014. – 22.12.

В Ростовській області чекають на прибуття представників Великобританії, що входять до Парламентської асамблеї Ради Європи. Слідом за делегацією парламентаріїв німецького Бундестагу вони мають намір відвідати пункти тимчасового розміщення українських біженців на Дону, щоб зустрітися з громадянами України, які вимушено покинули свої будинки в період військового конфлікту на південному сході держави. До складу делегації увійшли доповідач комісії з міграції, біженців та переміщених осіб Джим Шерідан і секретар комісії Давид Мілнер. Напередодні приїзду на Дон вони планували зустрітися з депутатами Держдуми, керівництвом Федеральної міграційної служби, міжнародної громадської організації „Справедлива допомога”, а також з представниками Союзу біженців України. В останні дні в Ростовську область знову спостерігається приплив біженців. Щодня в регіон прибуває від 15 до 20 жителів України. Донська столиця стала звичним місцем не тільки для розміщення українців, а й для виступу політиків цієї республіки. Не раз тут проводив прес-конференції повалений президент України Віктор Янукович.

Бондаренко, Мария Ростов стал сценой для политиков из Украины = [Ростов став сценою для політиків з України] / М. Бондаренко // Независимая газета (http://www.ng.ru/regions/2014-12-08/6_rostov.html). – М., 2014. – 08.12.

ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк в інтерв'ю говорить про поділ своєї країни, про війну з Росією та про те, чому зусилля, спрямовані на досягнення консенсусу з Путіним, мають програшних характер.

Schepp, Matthias Ukrainian Prime Minister: Putin 'Needs New Annexations' = [Український прем'єр-міністр: Путін потребує нових анекцій] / М. Schepp // Spiegel (<http://www.spiegel.de/international/europe/spiegel-interview-with-ukrainian-prime-minister-arseniy-yatsenyuk-a-1009711.html>). – Hamburg, 2014. – 20.12.

Затишшя, яке з'явилося після семи місяців бойових дій, сприймається мешканцями східних регіонів по-різному. Багато хто вважає, що цей період так званого перемир'я надасть можливість Росії переозброїти сепаратистів, що згодом викличе ще більш руйнівні наслідки на цих територіях. Такий висновок люди роблять із заяв Путіна, який заявляв про реальне

створення Новоросії. Іншої думки дотримується, наприклад, опозиційна у Росії газета „Новая Газета”, яка, посилаючись на джерела у Кремлі, пише про припинення фінансування Москвою конфлікту на сході України, адже сама має економічні труднощі через введення західних санкцій.

Harding, Luke Ukraine ceasefire leaves frontline counting cost of war in uneasy calm : Lull in fighting prompts some locals to fear Moscow is retooling its strategy, while others suspect it has abandoned them = [Припинення вогню в Україні дозволяє підрахувати вартість цієї війни. Затишшя в бойових діях викликає у одних місцевих жителів побоювання, що Москва використовує цей час для технічного переозброєння, інші ж вважають, що Москва відмовилася від цієї війни] / L. Harding // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/17/ukraine-ceasefire-frontline-counting-cost-war-uneasy-calm>). – London, 2014. – 17.12.

У Мінську розпочалися довгоочікувані мирні переговори щодо врегулювання кризи на сході України. Перемовини між представниками України, Росії, проросійських повстанців та ОБСЄ зосереджені на заходах, спрямованих на відведення важкого озброєння, обмін військовополоненими та доставку гуманітарної допомоги.

Peace Talks Between Ukraine and Russia Start in Belarus = [У Беларусі розпочалися мирні переговори між Україною та Росією] / Associated Press // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1160645-peace-talks-between-ukraine-and-russia-start-in-belarus/>). – New York, 2014. – 24.12.

Міністерство закордонних справ Білорусії заявило, що довгоочікувані мирні перемовини стосовно конфлікту в Україні були відмінені. Нагадаємо, це мав бути другий раунд мирних переговорів.

(<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=Talks+on+Ukraine+settlement+break+down+&NewsID=438540>)

Talks on Ukraine settlement break down = [Перемовини по врегулюванню ситуації в Україні відмінені] / Associated Press // The Himalayan (<http://www.theepochtimes.com/n3/1160645-peace-talks-between-ukraine-and-russia-start-in-belarus/>). – Kathmandu, 2014. – 26.12.

Мирні переговори в Мінську, що продовжувалися більше п'яти годин, закінчилися без ухвалення якогось конкретного рішення стосовно припинення вогню. В переговорах приймали участь представники української влади, проросійських повстанців на сході України та ОБСЄ. Засідання проводилося в закритому режимі, а одразу після закінчення його учасники не надали жодних коментарів представникам ЗМІ.

Ukraine peace talks conclude for night in Minsk = [Мирні переговори закінчилися в Мінську вночі] / Associated Press // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/world/europe/ukraine-peace-talks-set-to-start-in-minsk/2014/12/24/2461b768-8b70-11e4-ace9-47de1af4c3eb_story.html). – Washington, 2014. – 24.12.

ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

Україна планує побудувати газопровід заради транспортування „блакитного палива” з Польщі в ПСГ „Більче-Волиця”, передає УНН з посиланням на прес-службу „Укртрансгазу”. Це дозволить збільшити обсяги імпорту газу з Європи в Україну через Польщу. Тим часом Росія може знизити вартість газу для України до 340 дол. за тис. кубометрів з 378 дол. Про це „Голосу Столиці” повідомив незалежний експерт з питань енергетики Володимир Саприкін. За його словами, про нижчу ціну за „блакитне паливо” можна домовитися на літній період, проте переговори варто почати вже в січні.

Україна построи газопровод ради польского газа = [Україна побудує газопровід заради польського газу] // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2014-12-26/100_obzor261214.html). – М., 2014. – 26.12.

Прес-секретар української газотранспортної компанії Укртрансгаз заявив, що після шестимісячної перерви у газових відносинах між Росією та Україною, остання знов почала отримувати блакитне паливо від північного сусіда.

Ukraine says Russia has resumed sending it gas = [Україна заявляє про відновлення газопостачання з Росії] / Reuters // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/world/ukraine-says-russia-has-resumed-sending-it-gas/article22001020/>). – Toronto, 2014. – 09.12.

Глава „Газпрому” Олексій Міллер розповів, що Росія тільки виграла від закриття проекту „Південний потік”, також в плюсі і Туреччина – європейці, самі того не відаючи, вручили їй газовий вентиль. Експерти, втім, не впевнені, що цей красивий політичний хід – переорієнтація на Туреччину – закінчиться економічним успіхом. Все частіше газовий холдинг керується геополітичними мотивами влади, а не економічною доцільністю. Аналітик Sberbank Investment Research Валерій Нестеров, в свою чергу, відзначає, що Туреччина нічим не краще за інших транзитерів російського газу. „У нас були проблеми незабаром після запуску „Блакитного потоку”, були суперечки за цінами, тому газопровід довго не міг вийти на проектну потужність”, – нагадує експерт. Рішення про будівництво нового газопроводу Нестеров вважає сумнівним і бачить у ньому в тому числі засіб тиску на Європу.

Терехова, Алина „Газпром” заигрался в геополитику = [„Газпром” загравався в геополітику] / А. Терехова // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2014-12-08/1_gazprom.html). – М., 2014. – 08.12.

Реакція європейських країн на сенсаційне рішення Москви повністю відмовитися від „Південного потоку” і переорієнтуватися на Туреччину не змусила себе чекати. На думку частини експертів, опитаних „НГ”, гучні заяви про закриття проекту „Південний потік” носять скоріше політичний характер. „Заява справила ефект вибуху бомби і викликала хвилювання в першу чергу серед тих країн, хто серйозно розраховував на російський газ: це Австрія, Угорщина, Болгарія і Сербія”, – повідомляє аналітик Sberbank Investment Research Валерій Нестеров. У будь-якому випадку поточний стан справ дозволяє Росії відійти від колишньої напористою позиції і зайняти більш розслаблену позицію в очікуванні реакції з боку Євросоюзу, продовжує Валерій Нестеров. Так що, за його словами, переорієнтація на Туреччину виглядає логічним кроком: якщо буде прокладена гілка газопроводу до Туреччини, це дозволить перекрити Балканський газопровід, що йде транзитом через Україну на Болгарію і Молдавію. „І тоді Москва в черговий раз продемонструє Києву, що вона не буде йти на його умови”, – резюмував Нестеров.

Соловьева, Ольга Европа барахтается в „Южном потоке” = [Європа борсається в „Південному потоці”] / О. Соловьева // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2014-12-04/1_southstream.html). – М., 2014. – 04.12.

Міністр енергетики України заявив, що Україна внесла передоплату за газ у розмірі 378 млн дол. до Газпрому, сподіваючись на відновлення поставок російського газу. Нагадаємо, що Росія припинила поставку блакитного палива у червні через непорозуміння стосовно ціни та заборгованості України.

Kiev buys Russian gas as reserves dwindle, cold weather sets in = [Через брак запасів та настання холодів Київ купує російський газ] / Reuters // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/report-on-business/international-business/kyiv-buys-russian-gas-as-reserves-dwindle-cold-weather-sets-in/article21983405/>). – Toronto, 2014. – 07.12.

ПРОБЛЕМИ ПЕРЕГОВОРНОГО ПРОЦЕСУ ПО ГАЗУ

«Нафтогаз» двома траншами виплатив 3,1 млрд дол. для розрахунку за 11,5 млрд куб. м газу.

„Газпром” подтвердил получение от Украины 1,65 млрд дол. долга // Известия (<http://izvestia.ru/news/581282#ixzz3Mz4YbN2X>). – М., 2014. – 25.12.

РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ

Міністр закордонних справ Росії Лавров заявив, що прагнення України щодо членства в НАТО становлять загрозу для європейської безпеки. „Сама ідея зусиль України щодо вступу в НАТО є небезпечною не лише для українського народу, оскільки єдності з цього питання немає, це небезпечно для європейської безпеки”, – сказав він, виступаючи на державному телебаченні.

Russia says Kiev’s move to join NATO dangerous for Europe = [Росія говорить, що рух Києва до НАТО є небезпечним для Європи] / Reuters // The Himalayan (<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=+Russia+says+Kiev%27s+move+to+join+NATO+dangerous+for+Europe&NewsID=438482#sthash.qYlqUVW8.dpuf>). – Kathmandu, 2014. – 26.12.

Президент РФ Путін заявив, що громадяни РФ, які беруть участь у бойових діях на Україні, роблять це за покликом серця.

Путин: „Операция Киева на юго-востоке Украины является карательной” // Известия (<http://izvestia.ru/news/580989>). – М., 2014. – 18.12.

Президент Росії Путін виступив з черговим посланням Федеральному збору РФ. Цього року воно включає в себе і бюджетне послання. Політичні та економічні оглядачі, перераховуючи можливі теми виступу глави держави, називали соціальні програми (включаючи майбутнє материнського капіталу), конфлікт в Україні і приєднання Криму і Севастополя до Росії, податки, курс рубля, ціну нафти. Пропонуються основні тези Послання президента.

Послание президента России Федеральному Собранию. Он-лайн тезисы = [Послання президента Росії Федеральним Зборам. Он-лайн тези] // Независимая газета (http://www.ng.ru/politics/2014-12-04/100_poslanie0412.html). – М., 2014. – 04.12.

Президент Росії Путін виступив в Кремлі з традиційним посланням Федеральним зборам. Однак його мова скоріше виглядала зверненням саме до громадян, а не до чиновників, які представляють вертикаль влади. Стилїстика першої частини послання була вкрай пафосною, одна вказівка на сакральні причини приєднання Криму цього варта... Порівняння ж руїн стародавнього Херсонеса з Храмовою горою в Єрусалимі взагалі можна вважати новим словом в теології. До цього ж розряду можна було віднести коментарі Путіна по українським подіям останнього часу: слова їм вимовлялися начебто звичні, але емоцій в цей раз в них було більше, ніж зазвичай. У цьому ж ряду була жорстка фраза президента „цього не буде” у відповідь на вимоги Заходу погодитися з його баченням ситуації в Україні.

Родин, Иван Россия сильна даже слабым рублем = [Росія сильна навіть слабким рублем] / И. Родин // Независимая газета (http://www.ng.ru/politics/2014-12-05/1_poslanie.html). – М., 2014. – 05.12.

Відмова українського парламенту від позаблокового статусу України викликало обурення в колі російських можновладців. Заступник міністра оборони РФ заявив, що „країни НАТО штовхнули Київ до цього контр продуктивного рішення, намагаючись перетворити Україну в лінію протистояння Заходу з Росією”. Якщо це рішення здобуде військовий характер (вступ України до НАТО), то Росія погрожує повністю розірвати зв’язки з альянсом без можливості їх подальшого налагодження. Проте на це можуть піти роки, оскільки для реального членства України в НАТО необхідне виконання Україною усіх стандартів НАТО.

Russia says NATO turning Ukraine into „frontline of confrontation” = [Росія заявляє, що поворот України в бік НАТО загрожує посиленням конфронтації] / Reuters // The Himalayan (<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=+Russia+says+NATO+turning+Ukraine+into+%26quot%3Bfrontline+of+confrontation%26quot%3B&NewsID=438358#sthash.EwFWCKSr.dpuf>). – Kathmandu, 2014. – 25.12.

Переважною більшістю (303 голоси) парламент України проголосував за відміну позаблокового статусу. Росія розглядає цей крок як пряму військову загрозу та можливість ще більшого напруження в конфлікті на сході України. Представник НАТО заявив, що для України двері є відкритими і вона може стати членом альянсу , якщо буде дотримуватися прийнятих НАТО принципів та стандартів

Dearden, Lizzie Russian anger as Ukraine moves towards joining Nato with historic vote = [Росія виказує свій гнів стосовно історичного голосування в Україні щодо її руху в напрямку НАТО] / L. Dearden // The Independent (<http://www.independent.co.uk/news/world/europe/russian-anger-as-ukraine-moves-towards-joining-nato-with-historic-vote-9942425.html?origin=internalSearch>). – London, 2014. – 23.12.

Заяви президента Росії Путіна стосовно підтримки територіальної цілісності України думська опозиція вважає маневром для заспокоєння Заходу та російських еліт. Після зустрічі с президентом Франції Франсуа Олландом Путін заявив, що Росія виступає за припинення бойових дій, поважає територіальну цілісність України та закликає зняти «елементи блокади

Донецьку та Луганську». Президент РФ підкреслив, що мінські домовленості не виконуються обома сторонами конфлікту.

Горбачев, Алексей Путин уточнил статус Новороссии = [Путін уточнив статус Новоросії] / А. Горбачев, Д. Гармоненко // Независимая газета (http://www.ng.ru/politics/2014-12-08/1_novorossia.html). – М., 2014. – 08.12.

Глава Чечні Рамзан Кадіров після нападу групи бойовиків на Грозний повідомив, що доручив правоохоронним органам і спецпідрозділам Чечні не тільки порушити кримінальну справу проти трьох депутатів Верховної Ради України, які „публічно підтримали терористів”, причетних до загибелі в Грозному 14 співробітників поліції, а й „вжити вичерпних заходів для затримання і доставки в Чечню зазначених осіб”. Служба безпеки України посилила охорону трьох названих Кадіровим парламентаріїв.

Антитеррор: месь Рамзана = [Антитеррор: помста Рамзана] // Независимая газета (http://www.ng.ru/regions/2014-12-08/2_ramzan.html). – М., 2014. – 08.12.

Бойові дії на сході України майже припинилися. Це дає сподівання на довгоочікуване перемир'я. Росія ж остерігає Україну від економічного зубожіння. „Український уряд зробив свій вибір. І якщо наші сусіди не мають чіткого уявлення про кінцеву ціну, яку вони мають заплатити, то це їх право”, – заявив прем'єр-міністр Росії, окреслюючи можливі економічні наслідки для України в разі її інтеграції до ЄС.

As Ukraine truce holds, Russia vows economic pain = [Україна витримує перемир'я, а Росія застерігає про економічний снад] / Associated Press // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/world/europe/as-ukraine-truce-holds-russia-vows-economic-pain/2014/12/15/cf450be2-8483-11e4-abcf-5a3d7b3b20b8_story.html). – Washington, 2014. – 15.12.

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Президент України нещодавно заявив про можливість проведення референдуму стосовно членства України в НАТО. Генсек НАТО Йенс Столтенберг підтримав бажання українського президента, сказавши, що кожна суверенна держава має право подавати заявку на членство в альянсі. Можливе членство України в альянсі стоїть у порядку денному зустрічі міністрів закордонних справ НАТО, оскільки дане питання в час конфлікту між Україною та Росією є дуже серйозним. Наразі лише декілька країн-членів НАТО (Польща та країни Балтії) підтримують ідею вступу України до альянсу. Інші ж вважають, що розширення має бути вигідним не лише новому члену, а й усім іншим. Так, міністр закордонних справ Німеччини прямо заявив, що він бачить партнерські відносини НАТО та України, але аж ніяк не членство.

Schult, Christoph Opinion: Stop Talking about NATO Membership for Ukraine = [Власний погляд: Необхідно припинити розмови навколо членства в НАТО для України] / Ch. Schult // Spiegel (<http://www.spiegel.de/international/europe/commentary-on-debate-over-nato-membership-for-ukraine-a-1006138.html>). – Hamburg, 2014. – 02.12.

Нещодавні повідомлення стосовно збільшення російських військ на території східної України знов спровокували дискусію стосовно можливого розширення Заходом санкцій проти Росії та надання військового спорядження Україні. Проте частина західних політиків

не такі категоричні у даному питанні. Висловлюється думка про те, що якщо діяти так само, як і цілий 2014 рік (тиснути на Росію санкціями та розглядати питання надання військової допомоги Україні), то це може призвести до ще більшої ескалації конфлікту, оскільки російська армія є в 10, а то і в 20 разів могутнішою за українську. Перш ніж приймати такі заходи, лідери НАТО мають налагодити діалог з Росією. Генрі Кіссінджер та Збігнев Бжезинський, два великі американські стратеги, дали своє бачення вирішення ситуації: Росія виводить свої війська з території України; США та Україна погоджуються, що остання не буде претендувати на членство в НАТО; можливе створення нової загальноєвропейської структури з безпеки в регіоні з повноправним членством для Росії; поступово санкції проти Росії будуть скасовані.

O'Hanlon, Michael Crafting a win-win-win for Russia, Ukraine and the West = [Безпрограшна ситуація для Росії, України та Заходу] / M. O'Hanlon, J. Shapiro // The Washington Post (http://www.washingtonpost.com/opinions/crafting-a-win-win-win-for-russia-ukraine-and-the-west/2014/12/05/727d6c92-7be1-11e4-9a27-6fdb612bfff8_story.html). – Washington, 2014. – 07.12.

Міністр оборони Канади Роб Ніколсон під час свого візиту до Києва підписав з українським урядом Декларацію про наміри, згідно якої Канада надасть військову допомогу Україні. Допомога буде включати навчання українських солдат під керівництвом канадських військових, які приїдуть до України. Також планується навчання в сфері польової хірургії і т.ін. Серед допомоги не буде важкого озброєння, яке Україна намагається отримати від НАТО вже давно.

Chase, Steven Canada to offer Ukraine military aid outside of NATO = [Канада може запропонувати військову допомогу Україні поза межами НАТО] / S. Chase // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/politics/canadian-soldiers-to-train-ukrainian-military-police-nicholson/article21988518/>). – Toronto, 2014. – 08.12.

За даними ООН з вересня (коли в Мінську була підписана угода про припинення вогню) на території східної України було вбито близько 1300 чоловік. Верховний комісар ООН з прав людини Зейд Раад Аль-Хусейн заявив, що конфлікт розгортається вже дев'ятий місяць і стає ще важчим для місцевого населення. Центральний уряд в Києві припинив усі фінансові операції на територіях, що контролюються сепаратистами, тим самим погіршивши економічну ситуацію на сході держави, оскільки сепаратистська влада також не може проводити виплати через наявність державно-інституційного вакууму.

Around 1,300 killed in Ukraine since ceasefire: U.N. = [ООН: близько 1300 чоловік загинуло в Україні з моменту підписання угоди про припинення вогню] / Reuters // The Himalayan (<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=Around+1%26sbquo%3B300+killed+in+Ukraine+since+ceasefire%3A+U.N.&NewsID=437099#sthash.PKQv2NjB.dpuf>). – Kathmandu, 2014. – 15.12.

Колишній командир НАТО закликав альянс поставити до України зброю та військових радників, що допоможе Україні боротися з проросійськими повстанцями. Зокрема, мова йшла про боєприпаси, логістику, паливо, кібер-допомогу. Ставрідіс сказав, що військових в українській армії достатньо, але немає засобів для боротьби, тому НАТО не має обмежуватися лише нелетальною допомогою, яку вже запропонували США та Європейські країни. Також військовий нагадав про ядерний потенціал Росії, навівши нещодавню риторику Путіна, який наголошував на тому, що „партнерам Росії ... необхідно розуміти, що з нами краще не зв'язуватися”.

Borger, Julian Former commander urges Nato to send arms to Ukraine : James Stavridis, ex-Nato supreme allied commander in Europe, says non-lethal aid insufficient in fight against separatists = [Колишній командир закликає НАТО постачати зброю до України. Джеймс Ставрідіс, колишній головнокомандувач НАТО в Європі говорить, що нелетальна допомога Україні не допоможе їй у боротьбі із сепаратистами.] / J. Borger // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/12/former-nato-commander-arms-ukraine>). – London, 2014. – 12.12.

Виступаючи в російському парламенті, заступник міністра закордонних справ Росії Сергій Рябков жорстко розкритикував західні санкції проти Росії, які, за його словами, мають на меті створення соціальних та економічних умов для зміни політичної влади в Росії. Він зауважив, що ці санкції є незаконними, тому Росія не планує вести переговори по їх скасуванню. Тим часом в самій Росії панує невдоволення громадян через заморожування заробітних плат та скорочення державних виплат. Експерти аналітичного центру Фрідріха Еберта та Європейської ради з міжнародних відносин попередили, що якщо цей конфлікт не буде подолано, то на території Європи буде мати місце заморожене протистояння, яке буде вбачатися у нарощуванні військової сили та у створенні постійних „зон нестабільності”.

Tisdall, Simon Russia's tough rhetoric over Ukraine does not tell the whole story : While Moscow appears publicly defiant, behind the scenes there are efforts to find a way out of the crisis = [Жорстка риторика Росії стосовно України не відкриває усієї правди.] / S. Tisdall // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/08/russias-tough-rhetoric-ukraine-not-whole-story>). – London, 2014. – 08.12.

Президент Казахстану закликав Росію та Україну до якнайскорішого вирішення конфлікту на сході України. Слова Назарбаєва можуть мати свій вплив, оскільки Казахстан є одним із членів торговельного блоку, в якому головує Росія. „Я закликаю Росію та Україну подумати про пошук компромісу, – наголосив він. – Ця ситуація не має сенсу і не повинна мати місце”.

Kazakhstan President Nazarbayev Calls Ukraine Conflict 'Nonsense' = [Президент Казахстану Назарбаєв назвав конфлікт в Україні „нісенітницею”] / Associated Press // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1156795-kazakhstan-president-nazarbayev-calls-ukraine-conflict-nonsense/>). – New York, 2014. – 22.12.

На засіданні ОБСЄ держсекретар США Джон Керрі виступив із заявою про можливе відновлення стосунків Заходу і Росії, якщо остання припинить своє втручання у ситуацію на сході України, де відбувається боротьба між українськими військами та проросійськими сепаратистами. В рамках засідання Керрі також мав зустрічі із міністрами закордонних справ України, Росії та Грузії.

Kerry: Russia could rebuild trust with west by easing tensions with Ukraine : Kerry speaks at meeting of the Organization for Security and Cooperation in Europe, which includes both the United States and Russia as partners = [Керрі: Росія могла б відновити довіру Заходу через послаблення напруги в Україні.] / Associated Press // The Guardian (<http://www.theguardian.com/us-news/2014/dec/04/john-kerry-russia-ukraine-rebuild>). – London, 2014. – 04.12.

Держсекретар США Джон Керрі зауважив, що Росія може поновити стосунки із Заходом, припинивши впливати на розгоряння конфлікту на сході України шляхом. Москва має зупинити підтримку сепаратистів та переконати їх звільнити усіх заручників.

US Calls on Russia to Calm Turbulence in Ukraine = [США закликають Росію заспокоїти коливання в Україні] / Associated Press // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1122107-us-calls-on-russia-to-calm-turbulence-in-ukraine/>). – New York, 2014. – 04.12.

У вівторок міністри закордонних справ НАТО засудили дії Росії в Україні як такі, що навмисно спричинюють дестабілізацію ситуації та підривають безпеку України. Також було прийняте рішення про допомогу військовим в Україні, створивши так звані цільові фонди, які будуть допомагати в сфері військової логістики, кіберзахисту, реабілітації поранених солдатів тощо.

NATO Ministers Condemn Russia's 'Destabilization' of Ukraine = [Міністри НАТО засуджують дестабілізаційні дії Росії в Україні] / Associated Press // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1117207-nato-ministers-condemn-russias-destabilization-of-ukraine/>). – New York, 2014. – 02.12.

РЕФОРМИ

„Вперше з 1991 року, коли Україна стала незалежною, у неї з’явився шанс на перетворення в справжню європейську демократичну країну”, – починає свою статтю Президент України Петро Порошенко. Парламент і уряд налаштовані на реформи і проєвропейськи, а Україна здобула сили для здійснення перманентних змін, яких давно чекають український народ і міжнародна спільнота, йдеться в статті. На погляд Порошенка, зараз головне завдання уряду – боротьба з корупцією, невдоволення якою стало головним поштовхом до протестів на Майдані. „Загроза, що виходить з Москви, тільки зміцнила в українцях віру у встановлення засадничих цінностей – гідності, свободи, безпеки та справедливості. З метаннями між Сходом і Заходом, які тривали останні 23 роки, покінчено: абсолютна більшість наших громадян хоче, щоб Україна була європейською і залишилася єдиною. І все ж державне управління буде децентралізовано, щоб прискорити зростання регіонів і наділити повноваженнями локальні громади. Це також стане відповіддю на тиск ззовні – спроби розколоти країну через федералізацію, ідея якої Україна чужа”, – йдеться в статті.

Poroshenko, Petro, Президент України A Year Later, a New Ukraine : With a new, pro-Europe Parliament in place, we are moving quickly to deliver on needed reforms. = [За рік Україна оновилася. З новим, проєвропейським парламентом, ми швидко зробимо необхідні реформи] / P. Poroshenko // The Wall Street Journal (<http://online.wsj.com/articles/petro-poroshenko-a-year-later-a-new-ukraine-1417738446>). – New York, 2014. – 04.12.

СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

Жителі столиці України зараз розмовляють, в основному, не про війну або Путіна, а про курс долара та ціни, що ростуть буквально на все, і про корупцію. Більшості жити стало гірше, і, судячи з усього, скоро буде ще „веселіше”. Але при цьому, як не дивно, про Майдан практично ніхто не шкодує – навіть ті, хто на нього ні разу не ходили, дивується автор.

Мальцев, Валентин Разочарование после очарования = [Розчарування після зачарування] / В. Мальцев // РОСБАЛТ (http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/12/1347919.html). – С.Пб., 2014. – 12.12.

Громадяни України, яка ще рік тому виглядала більш соціальною державою, ніж Росія, починають платити за все. Ворожнеча з Москвою змусила Київ підкоритися вимогам Міжнародного валютного фонду. Уряд розраховує зрізати держвитрати більш ніж на 26 млрд грн.. 16 млрд грн з них припадає на соціалку.

Кривошеев, Павел Час расплаты близок = [Час розплати близький] / П. Кривошеев // РОСБАЛТ (http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/10/1346689.html). – С.Пб., 2014. – 10.12.

В Україні знову загострилася соціально-політична ситуація, вважає автор статті. Автор описує акції протесту, що відбулися у Вінниці, Сумах та Запоріжжі. Багато хто вже пророкує новий Майдан, пише автор. Проте поки українці налякані війною і можливим наступом Росії, „валити владу” народ навряд чи зважиться. Але як тільки ця загроза відійде на другий план, може піднятися нова антиурядова хвиля, завершує автор.

Мальцев, Валентин Майдан 3.0: теперь региональный = [Майдан 3.0: тепер регіональний] / В. Мальцев // РОСБАЛТ (http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/16/1348697.html). – С.Пб., 2014. – 16.12.

СПОРТ

УЕФА заборонив кримським клубам грати у внутрішніх російських змаганнях. „Російський футбольний союз не може організувати будь-який футбольний турнір у Криму без згоди УЄФА та Федерації футболу України”, – відмітив чиновник УЄФА в заяві, додавши, що заборона набуде чинності з 1 січня наступного року.

Uefa blocks Crimean clubs from playing in Russian competitions = [УЕФА блокує кримські команди від гри у російських змаганнях] / Reuters // The Guardian (http://www.theguardian.com/football/2014/dec/04/uefa-blocks-crimea-clubs-russia-league). – London, 2014. – 04.12.

ТЕРОРИЗМ ТА ДИВЕРСІЇ

Говорячи про солідарність між Україною та Австралією, Петро Порошенко пообіцяв викрити тих, хто винен у трагедії МН17. „Світ має знати імена тих, хто несе відповідальність за теракт”, – наголосив він. Головнокомандувач авіації Австралії Аргус Х'юстон зі свого боку сказав, що розслідування є дуже складним з різних причин, але основною є те, що місце аварії знаходиться на території бойових дій.

MN17 investigation: Ukraine's Petro Poroshenko promises quick resolution : Speaking on a visit to Australia, Poroshenko vowed to expose those responsible for the deaths of the 298 people on the Malaysia Airlines flight = [Розслідування катастрофи МН17: український президент Петро Порошенко пообіцяв швидке рішення. В рамках візиту до Австралії Порошенко пообіцяв знайти винних у загибелі 298 людей на рейсі Малазійських авіаліній.] / Australian Associated Press // The Guardian

(<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/13/mh17-investigation-ukraines-petro-poroshenko-promises-quick-resolution>). – London, 2014. – 13.12.

В понеділок голландська влада повідомила, що всі уламки МН17 будуть зібрані на військовій базі у Нідерландах для подальшого розслідування. Провідна роль у розслідуванні причин падіння авіалайнера належить саме голландській владі, оскільки більшість жертв були громадянами Голландії.

MH17 wreckage to be reassembled in Netherlands for investigation = [Всі уламки МН17 були доставлені до Нідерландів для розслідування] / Reuters // *The Himalayan* (<http://www.thehimalayantimes.com/fullNews.php?headline=MH17+wreckage+to+be+reassembled+in+Netherlands+for+investigation&NewsID=435497#sthash.3T0yKikP.dpuf>). – Kathmandu, 2014. – 02.12.

Уряд Голландії відхилив заклики віддати розслідування причин катастрофи МН17 ООН. Юридична компанія, яка представляє інтереси 20 родин загиблих в цій катастрофі, вимагала передати справу до відання ООН, оскільки уряд робить це дуже повільно. Високопосадовці з уряду неможливість швидкого розслідування справи пояснюють конфліктною ситуацією в зоні, де сталася аварія. Представник же юридичної фірми говорить про дилетантський характер розслідування, яке веде уряд.

Dutch govt defends handling of Ukraine crash probe = [Голландський уряд захищає своє право на розслідування авіакатастрофи в Україні] / Associated Press // *The Washington Post* (http://www.washingtonpost.com/world/europe/wreckage-from-ukraine-plane-crash-in-netherlands/2014/12/09/7d1efa32-7fa9-11e4-b936-f3afab0155a7_story.html). – Washington, 2014. – 09.12.

ТОЧКА ЗОРУ

Переглядаючи черговий фантастичний блокбастер Голівуду, ніхто й не задумується про те, що реальне місто-привид знаходиться зовсім близько – в центрі Європи, в Україні. Місто повністю залишили люди майже тридцять років тому, коли в Чорнобилі відбулася найжахливіша ядерна катастрофа у світі. Прип'ять знаходиться біля Чорнобилю, там жили працівники станції зі своїми родинами, які були евакуйовані протягом однієї ночі після аварії. В сьогоднішній час можна замовити екскурсійний тур до Прип'яті (ціна – від 150 до 450 доларів). Перше враження від цього міста – відчуття порожнечі, місто схоже на чорнобілий фільм. В будівлях розкидані особисті речі, протигази та багато іншого. Дуже моторошне видовище, оскільки це не фільм жахів, а реальність.

Lisowski, Tomasz Pripyat (near Chernobyl) Ukraine – Ghost Town = [Прип'ять (біля Чорнобилю), Україна – місто-привид] / T. Lisowski // *The Epoch Times* (<http://www.theepochtimes.com/n3/1114952-pripyat-near-chernobyl-ukraine-ghost-town/>). – New York, 2014. – 01.12.

Автор висловлює думку, що в найближчі декілька місяців Україна скоріше за все збанкрутує. Такий висновок автор робить, спираючись на дані про наявний стан української економіки, який є значно гіршим від офіційних звітів. Підписавши угоду про допомогу у розмірі 17 млрд. доларів, МВФ наголосив на негайному проведенні реформ в Україні, зокрема викорененні корупції. З того часу практично жодна з умов не була виконана, а корупція в Україні залишається на минулому рівні. Навіть новосформований уряд з його

міністрами з закордонним досвідом вбачається таким, що вже не може реанімувати економіку країни, оскільки у владної верхівки немає на це політичної волі.

W. Rahn, Richard Is it 'game over' for Ukraine? : Providing more financial aid without reform is a waste of money = [Чи закінчена гра для України? Надання великої фінансової допомоги без впровадження реформ є марною тратою грошей] / R. W. Rahn // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2014/dec/8/richard-rahn-ukraine-facing-bankruptcy/>). – Washington, 2014. – 08.12.

Нові посадовці в Україні (в минулому успішні підприємці) намагаючись урятувати економіку, прийняли рішення про приватизацію державних активів і залучення західного капіталу до модернізації економіки України. У їх планах – відійти від газової залежності. Проте зі сторони це здається простим перекладом залежності – з газової від Росії на кредитну від ЄС. Наразі державний борг України перевищує 60 відсотків, валютні резерви скорочуються на 3 млрд дол. щомісяця і становлять наразі лише 9 млрд. Якщо західні країни не врятують Україну від банкрутства, то український народ може ще раз вийти на вулиці, і соціальна криза може бути ще страшнішою, ніж рік тому.

Swain, Adam Can Ukraine's New Technocrat Elite Make Their Economy Work? = [Чи зможе нова технократична еліта України змусити працювати економіку?] / Ad. Swain // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1142850-can-ukraines-new-technocrat-elite-make-their-economy-work/>). – New York, 2014. – 15.12.

В Україні відбувається так званий „заморожений конфлікт”. Деякі експерти вважають, що цей заморожений конфлікт буде включатися і виключатися з волі Москви, таким чином роблячи схід України некерованим для Києва, і це є кращий варіант для Кремля. Інші ж наполягають на тому, що Росії це зовсім не потрібно, оскільки вона не має на це ані коштів, ані бажання. І якщо офіційна влада у Києві дійсно має бажання утримати країну разом, то вона мусить дати східним регіонам ще більшу автономію, ніж та, про яку йшлося на початку осені. Тим часом на сході країни ситуація тільки погіршується через постійні бойові дії, а також настання зими. Таким чином, усі суб'єкти даного конфлікту – Київ та його західні покровителі, повстанці на сході, Москва – мають загострити свою увагу на досягненні консенсусу, щоб уникнути гуманітарної або військової катастрофи на сході України.

Dejevsky, Mary Ukraine analysis: Russia may prefer an extended 'frozen conflict' but freezing conditions loom for all = [Росія може надати перевагу розширенню „замороженого конфлікту”, але умови такого „замороження” будуть відчутні для всіх] / M. Dejevsky // The Independent (<http://www.independent.co.uk/news/world/europe/ukraine-analysis-russia-may-prefer-an-extended-frozen-conflict-but-freezing-conditions-loom-for-all-9911391.html?origin=internalSearch>). – London, 2014. – 08.12.

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Українську льотчицю Надію Савченко Верховна Рада України делегувала в Парламентську асамблею Ради Європи (ПАРЄ). „Верховна Рада України заявляє, що народний депутат Надія Савченко внеквотно представлятиме український парламент у Парламентській асамблеї Ради Європи та буде обрана членом постійної делегації Верховної Ради України в ПАРЄ”, – йдеться в тексті звернення. У документі український парламент звертається до міжнародних організацій та міжпарламентських асамблей із закликом вжити заходів для звільнення нардепа.

Гармоненко, Дарья Находящуюся в российском СИЗО украинскую летчицу Савченко Киев делегировал в ПАСЕ = [Українську льотчицю Савченко, що знаходиться в російському СІЗО, Київ делегував в ПАРЄ] / Д. Гармоненко // Независимая газета (http://www.ng.ru/politics/2014-12-26/3_sledstvie.html). – М., 2014. – 26.12.

Завершується 2014-й – рік протистояння України та Росії. Він почався з „революції гідності” (за іншою версією – держперевороту) в Києві, яка призвела до приєднання Криму до РФ, появи самопроголошених ДНР і ЛНР, кривавому конфлікту на південному сході України, санкцій ЄС і США щодо Росії. Свої політичні підсумки 2014 року в бесіді з кореспондентом „НГ” Андрієм Серенко підвів Сергій Арбузов, який працював в уряді України за часів Віктора Януковича.

Серенко, Андрей Сергей Арбузов: „Возрождение Речи Посполитой невозможно” = [Сергій Арбузов: „Відродження Речі Посполитої неможливе”] / А. Серенко // Независимая газета (http://www.ng.ru/ideas/2014-12-26/9_arbuzov.html). – М., 2014. – 26.12.

Коли в Мінську засідала контактна група з врегулювання кризи на сході України, Росія проводила ротацію сил в Донбасі. За попередньою інформацією, сторони мали домовитися про припинення вогню, виведення військової техніки, обмін полоненими і гуманітарну допомогу. Невідомо, проте, чи були досягнуті домовленості по кожному з цих питань. Після п’яти з половиною годин обговорень учасники покинули білоруську столицю, не надавши ніяких коментарів. Зустріч тривала дуже довго і була проведена в напруженій атмосфері, – розповів пізніше російському агентству РІА Новости Денис Пушилін, колишній самопроголошений прем’єр-міністр ДНР. – Вчорашня зустріч була тільки підготовкою до наступної, і тільки після наступної зустрічі ми зможемо говорити про які-небудь результати – пояснив співрозмовник агентства.

Szozzyn, Ruslan Kolejne mińskie rozmowy bez skutku. Kijów traci Donbas = [Чергові мінські переговори безрезультатні. Київ втрачає Донбас] / R. Szozzyn // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/artykul/1167273-Kolejne-minskie-rozmowy-bez-skutku--Kijow-traci-Donbas.html>). – Warsaw, 2014. – 25.12.

Кремль змінює кадри в Управлінні по соціально-економічному співробітництву з країнами СНД, яким опікується помічник президента РФ Владислав Сурков. Днями звідти звільнилися Борис Рапопорт, який курирував політику ДНР-ЛНР, Володимир Авдєєнко, відповідальний за економіку, і ще п’ять-шість співробітників, пише автор статті. На думку автора – команда не впоралася із завданням об’єднати Південний Схід України в Новоросію. Зачистка польових командирів Донбасу та вихід його кураторів з Кремля створюють відчуття неясності. Але саме зараз Росія формує свій „новий український курс”. Яким він буде, можливо, підкаже послання Путіна, вважає автор.

Кривошеев, Павел Сурков меняет лошадей = [Сурков змінює коней] / П. Кривошеев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/03/1344634.html>). – С.Пб., 2014. – 03.12.

Російські слідчі оголосили, що мають нові докази провини українського пілота у катастрофі МН17. Анонімний свідок стверджує, що 17 липня він працював на аеродромі Дніпропетровська і бачив, як в небо піднявся український бойовий літак СУ-25 з ракетами повітря-повітря на борту, а повернувся на базу вже без них. Інтерв’ю з цим свідком опублікувала російська газета Комсомольська правда.

MH17: Russia claims to have airfield witness who blames Ukrainian pilot : Russian investigators announce anonymous testimony of Ukrainian warplane taking off with air-to-air missiles and returning without them on 17 July = [MH17: Росія стверджує, що має аеродромну довідку, яка підтверджує провину українського пілота в катастрофі. Російські слідчі оприлюднили показання анонімних свідків, згідно яких український льотчик вилетів з ракетами класу повітря-повітря, а повернувся без них] / Agence France Press // Mail Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2014/dec/25/mh17-russia-claims-to-have-airfield-witness-who-blames-ukrainian-pilot>). – Johannesburg, 2014. – 25.12.

Український суд покарав штрафами російські авіакомпанії за незаконні польоти до Криму. Загальна сума штрафів, що впливають з майже 2000 кримінальних справ, досягнула 300 млн гривень. Українське МЗС заявило, що покарання стосується 27 російських транспортних компаній, у тому числі Аерофлоту і Трансаеро. Більшість великих авіакомпаній уникає польотів на півострів, виконуючи рішення міжнародних авіаційних організацій. Рейси до Сімферополю, найбільшого аеропорту в Криму, виконують, як правило, невеликі російські лінії. З міста можна літати тільки в Росію, Туреччину та Вірменію. Останні формально рейси виконуються з Анапи, і Крим тільки зупинка, що допомагає уникнути санкцій. Український МЗС також зажадав пояснень від Росії, Молдови, Італії, Кіпру, Португалії та Мальти, під прапорами яких кораблі зробили захід в кримські порти. Половина з майже ста випадків залучали осіб з Росії. Про порушення українських територіальних вод МЗС України вже проінформував Міжнародну морську організацію.

Ukraina wlepia kary Rosjanom za latanie na Krym = [Україна наклала штраф на росіян за польоти до Криму] / Polskie Radio // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/artykul/1165842-Ukraina-wlepia-kary-Rosjanom-za-latanie-na-Krym.html>). – Warsaw, 2014. – 18.12.

Українська революція може виявитися дуже корисною для російських чиновників. Тяжкі наслідки Євромайдану різко загальмували зростання протестних настроїв громадян РФ. Тим не менше саме економічні проблеми найбільше зраха непокоят росіян, які все ж таки не виключають для себе участь в акціях протесту. Такі результати опитування подали в Комітеті громадянських ініціатив, яким керує экс-міністр фінансів Олексій Кудрін. Протестна активність росіян поки що тримається на низькому рівні.

Соловьева, Ольга Киевский майдан спасает Кремль от социальных протестов = [Київський майдан рятує Кремль від соціальних протестів] / О. Соловьева // Независимая газета (http://www.ng.ru/politics/2014-12-25/1_maidan.html). – М., 2014. – 25.12.

Послання Путіна не принесло сюрпризів тим, кого хвилює ситуація навколо України. Об'єктивні протиріччя між жорсткою зовнішньою політикою, економічною лібералізацією і економією бюджету ведуть до подальшого заморожування конфлікту, вважає автор. Заявивши про повагу до самовизначення українського народу і про те, що в 90-х Росія сама цьому чимало посприяла, Путін дав зрозуміти, що юридично РФ продовжує вважати ДНР і ЛНР частиною держави Україна. Це означає, що визнання „республік” з боку Москви не буде, і що від планів створення „Новоросії” на Південному Сході України вирішено відмовитися, робить висновок автор. Разом з тим, Путін відмовився і „сліпо підкорятися західній політиці” в українському питанні, заявивши, що тільки повага інтересів Росії в регіоні може гарантувати мир. Це означає, що „здавати” Донбас Києву просто так, без гарантій невступу України в НАТО і, можливо, ще якихось умов, Москва теж не буде, вважає журналіст.

Кривошеев, Павел Украина: Путин на распутье = [Україна: Путін на роздоріжжі] / П. Кривошеев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraine/2014/12/04/1345093.html>). – С.Пб., 2014. – 04.12.

„Канцлер Німеччини Ангела Меркель колись сказала, що Володимир Путін живе в паралельному всесвіті. У розпал економічної кризи, що охопила його країну, ось як може виглядати ця альтернативна реальність в очах російського президента”, – пише директор програми по Росії та Євразії Carnegie Endowment for International Peace (Вашингтон) Юджин Рамер у статті для The Financial Times. Рамер припускає, що Путін розраховує витримати цю кризу. Ціни на нафту відновляться, Європа втомиться від санкцій, і економіка прийде в норму, пояснює автор статті ймовірний хід думки президента. „Західна політика ігнорує ще одну проблему: санкції проти Росії нічим не допомагають Україні”, – відзначає експерт. Сусідові Росії потрібні десятки мільярдів доларів допомоги. „Ніхто не пропонує таких грошей. Навряд чи Путін це випускає з уваги”, – йдеться в статті. На думку Рамера, Путіну „потрібна вся Україна”, і він розраховує на те, що політичний та економічний тиск на Київ зроблять свою справу.

Rumer, Eugene From inside Putin's parallel universe, the crisis looks bright : The president will see an opportunity to tighten his grip on business, writes Eugene Rumer = [Зсередини путінського паралельного всесвіту криза здається райдужною. Президент бачить можливість посилити свою владу, пише Юджин Рамер] / E. Rumer // Financial Times(<http://www.ft.com/cms/s/0/5012b062-8925-11e4-9b7f-00144feabdc0.html#ixzz3MiK4PeOB>). – London, 2014. – 22.12.

Українські ЗМІ звернули менше уваги на прес-конференцію Путіна, ніж можна було очікувати, здивовано заявляє автор публікації і намагається проаналізувати реакцію українських журналістів на виступ Путіна і ситуацію в українсько-російських відносинах. Ніякої зміни курсу Росії найближчим часом не передбачається, вважає більшість українських журналістів і політологів. Путін не змінюється. Автор також зазначає, що українці вважають крах російської економіки і розпад Росії неминучим. І радіють з того.

Кривошеев, Павел Смотрящие со стороны = [Що дивляться з боку] / П. Кривошеев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraine/2014/12/20/1350581.html>). – С.Пб., 2014. – 20.12.

„Це не могло трапитися з більш приємним хлопцем: мається на увазі крах рубля”, – пише в редакційній статті американське видання The Wall Street Journal. У ніч з понеділка на вівторок ЦБР підвищив ключову процентну ставку з 10,5 до 17%, „зробивши чергову хаотичну спробу зупинити глобальне скидання російської валюти”. „Крах рубля ставить Путіна у фінансово скрутне становище, яке повинні спробувати посилити західні країни”, – йдеться в статті. Видання також зазначає, що „ЦБ Росії довелося вжити такий різкий крок, оскільки більш скромні заходи не мали ефекту”. „Крах рубля може і не зробити Путіна поступливішим по Україні або де-небудь ще, тим більше, якщо йому буде потрібно відвернути увагу населення від економіки, – йдеться в статті. – Захід повинен бути готовий до того, щоб протистояти подальшим проявам авантюризму: необхідно поставити летальну зброю Україні для її самозахисту,». На закінчення газета попереджає: „Поранений Путін – небезпечний”.

Putin's Ruble Rout : A wounded Kremlin may be more dangerous as Russian rates hit 17%. = [Путінський крах рубля. Поранений Кремль може бути більш небезпечний, після стрибка російської ставки до 17%] // The Wall Street Journal (<http://www.wsj.com/articles/putins-ruble-rout-1418688720>). – New York, 2014. – 15.12.

Москва відновлює постачання Україні вугілля, позбавляючи донбаські „республіки” єдиною „валюти”, пише автор статті і робить висновок, що тим самим „Москва таки врятує Україну від розвалу і хаосу”. Кремль просуває план по засуванню донбаської „пасти” назад в український „тюбик”, пише автор. Все це, створює в нього „враження нечистої гри”, що розчаровує і ополченців, і маси прихильників проекту „Новоросія” всередині Росії, вважає автор.

Ядуха, Виктор Грязные танцы = [Брудні танці] / В. Ядуха // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/08/1346230.html>). – С.Пб., 2014. – 08.12.

Зухвалим тоном президент Росії Путін звинуватив Захід у провокуванні кризи в Україні та застосуванні санкцій, щоб спробувати обмежити Росію. У своєму виступі перед законодавцями та вищими посадовими особами, пан Путін заявив, що Росія не буде домагатися ізоляції або вилутуватися в гонку озброєнь. Але він накинувся на західні санкції за роль Росії в Україні, заявивши, що вони були частиною плану з припинення зростання Росії, та були б реалізовані і без кризи в Україні. „Ніхто не забезпечить військову перевагу над Росією”, сказав пан Путін. „У нас достатньо сили, волі і мужності для нашої оборони”.

Marson, James Russia's Putin Accuses West of Provoking Ukraine Crisis : President Says Western Sanctions Part of Plan to Attempt to Suppress Russia = [Путін звинувачує Захід в провокуванні Української кризи. Президент назвав західні санкції частиною плану спроби придушити Росію] / J. Marson // The Wall Street Journal (<http://online.wsj.com/articles/russias-putin-accuses-west-of-provoking-ukraine-crisis-1417689749>). – New York, 2014. – 04.12.

Росія, незважаючи на гуманітарну катастрофу, відмовляється брати багатомільйонний регіон на утримання, обмежуючись військовою та гуманітарною допомогою, обурюється автор. На Донбас поступово повертаються його колишні господарі: син Януковича розконсервував будівництва в Донецьку, люди сім'ї і екс-регіонала Єфремова кришують копанки, працюють підприємства Ахметова, відчиняє свої офіси ДТЕК, з'явилися колишні кримінальні авторитети. Антиолігархічно налаштоване ополчення при цьому поступово роззброюють. Загалом, справа йде до перетворення ДНР і ЛНР не в Новоросію, а в заповідник Ахметова, Єфремова, сім'ї Януковича і недоносків Партії регіонів, що поховалися в Росії, вважає автор.

Ядуха, Виктор Янукосния и Пороховина / В. Ядуха // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/blogs/2014/12/05/1345363.html>). – С.Пб., 2014. – 05.12.

Без економічних зв'язків з Росією Україну чекає дефолт, вважає автор статті і намагається довести це, жонглюючи сумнівними цифрами і неперевіреними фактами. Зберегти зв'язки з Росією Україна може лише в обмін на розворот зовнішньої політики. Але їм поки навіть не пахне. Тому готуємося стати глядачами та учасниками „фільму-катастрофи”, зловтішається автор.

Кривошеев, Павел Карающий меч дефолта = [Карающий меч дефолту] / П. Кривошеев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraina/2014/12/17/1349770.html>). – С.Пб., 2014. – 17.12.

Цьогорічне послання до обох палат парламенту Владімір Путін виголосив у Георгієвському залі Кремля. Російський лідер на початку своєї промови спробував

виправдати анексію Криму. Путін почав з того, що цього року Росія зіткнулася з труднощами. Перед аудиторією більше тисячі чоловік президент РФ привітав референдум про приєднання Кримського півострова до Росії. Приєднання Криму подія історичної ваги, – сказав Путін. Він додав, що півострів має велике значення для Росії, і жителі Криму „наші люди”. Російський лідер засудив „чистий цинізм” Заходу і висловив упевненість, що „якщо Крим не був би приєднаний до Росії, Захід винайшов би інший привід для санкцій, покликаних приборкати відродження Росії”. Путін заявив, що його країна „має право продовжувати свою індивідуальну лінію розвитку Це також відноситься і до України”, – сказав він. У своєму виступі президент Росії також розповів про поточні події в Україні. Як „лицемірство описано неясні питання прав людини, щоб прикрити переворот” в цій країні. З цього приводу Путін нагадав, що „Росія допомогла Україні відновити незалежність в 90-х роках, і наш підхід до України не змінився”, – заявив він. Президент Росії підкреслив, що „трагедія на сході України”, показала, що політика Росії була правильною. Він, однак, додав, що Росія буде поважати своїх сусідів як „братній народ”.

Mikulska, Michalina Oredzie Wladimira Putina = [Послання Володимира Путіна] / M. Mikulska, J. Guzik ; PAP, Polskie Radio // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/artukul/1162272-Oredzie-Wladimira-Putina.html>). – Warsaw, 2014. – 04.12.

Автор переказує зміст статті прем'єр-міністр Росії Дмитра Медведєва в „Независимой газете” під назвою „Росія і Україна: життя за новими правилами”. Українські гастарбайтери стануть першими жертвами гніву Кремля. З Нового року трудитися в РФ вони зможуть лише офіційно і там, де вкажуть. Як заявив Дмитро Медведєв, „утримувати” Україну Росія не має наміру. Для України це буде, дійсно, проблема, пише автор. Офіційне працевлаштування іноземця в РФ тягне прибутковий податок у розмірі 30%. Враховуючи, що в Україні в наступному році планують ввести 30% податок на непідтверджений дохід, а такими будуть рахуватися, судячи з витоків інформації, і перекази з-за кордону, втрати гастарбайтерів і їх сімей складуть половину заробітку. А це може призвести до масової еміграції до Росії, фантазує автор. В кінці він для повноти картини наводить слова українського політолога Блюмінова: „якщо всі пункти медведєвського послання Порошенко і Яценюку знайдуть реальність, то величезна і все зростаюча енергія соціального невдоволення, закипаюча під кришкою українського котла, неминуче його підірве зсередини”.

Кривошеев, Павел Заробитчанам тут не место = [Заробитчанам тут не місце] / П. Кривошеев // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/ukraine/2014/12/15/1348753.html>). – С.Пб., 2014. – 15.12.

ЯДЕРНА ЕНЕРГЕТИКА

Міністр енергетики України оголосив про технічний збій на атомній електростанції, зауваживши, що небезпеки ніякої немає. Відновити роботу станції планують за декілька днів.

Ukraine Says Nuclear Plant Fault Cuts Power = [Україна заявила про відключення електроенергії через аварію на атомній станції] / Associated Press // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1119386-ukraine-says-nuclear-plant-fault-cuts-power/>). – New York, 2014. – 03.12.